Schulmuseum des Sächsischen Lehrervereins



Abteilung für
fremdsprachlichen Unterricht
Französisch · Englisch

Schulmuseum des Sächsischen Lehrervereins
Abteilung für fremdsprachlichen Unterricht

FRANZÖSISCH
ENGLISCH

Französisch: Schuldirektor Wagner
Englisch: Seminaroberlehrer Kröber

Dresden
1916
Verlag: Schulmuseum des Sächsischen Lehrervereins

Die fremdſprachliche Abteilung im Schulmuſeum des Sächſiſchen Lehrervereins, Dresden-A., Sedanſtraße 19, ward Michaelis 1907 gegründet. Sie iſt im Hinblick auf folgende Ziele eingerichtet und ausgeſtattet worden:

1. Sie ſoll zeigen, was an Lehr- und Lernmitteln dem Lehrer für den Unterricht in der franzöſiſchen und engliſchen Sprache zur Verfügung ſteht.

2. Sie ſoll in großen Zügen auch ein Bild des ausländiſchen Volksſchulweſens bieten. Daher enthält ſie für die verſchiedenen Unterrichtsfächer Belegſtücke der in den ausländiſchen Schulen verwendeten Lehrmittel und -bücher.

3. In ihrer die beiden genannten Ziele berückſichtigenden Zuſammenſetzung iſt ſie in erſter Linie **eine Lehr- und Schulſammlung,** bietet aber zugleich auch reichen Stoff zum Studium der

fremden Sprache. Diesem Zweck besonders dienende umfangreichere wissenschaftliche Werke hat die Abteilung zurzeit nur in geringem Maße, doch ist ihr Ausbau auch nach dieser Seite hin — dem Bedürfnis entsprechend — ins Auge gefaßt.

Zu einem Teil wurden die Gegenstände der Sammlung dem Museum zur Besprechung in der Lehrmittelwarte — monatliches Beiblatt zur Sächsischen Schulzeitung — zugeeignet, ein anderer Teil wurde ihm schenkungsweise überwiesen, und ein weiterer, nicht unwesentlicher Teil wurde durch Kauf und Tausch erworben.

Auch für die Zukunft gilt, daß dem Museum zugehende Lehr- und Lernmittel, die in der Lehrmittelwarte eingehende Besprechung finden, in den Besitz des Museums übergehen und für dessen Besucher zur Kenntnisnahme bereitgehalten werden.

Wir bitten, die Sammlung fleißig zu benützen und freundlich zu fördern.

Dresden, im Januar 1916

Die Verwaltung

Die in vorliegendem Verzeichnis aufgeführten Lehrmittel und Bücher werden verliehen

Lehrmittel sind nach drei, Bücher nach vier Wochen unaufgefordert, kostenfrei und gut verpackt zurückzusenden, andernfalls ist eine Mahngebühr von 20 Pfennigen zu bezahlen

Die Verleihung ist unentgeltlich, aber die Kosten für das Verpacken und Versenden sind vom Entleiher zu tragen

Für beschädigte oder verlorengegangene Werke ist vom Entleiher Entschädigung zu zahlen

Bei der Bestellung wolle man außer Abteilung, Verfasser und Titel auch die am Ende der Zeile befindliche Standortsbezeichnung angeben

Die zurzeit im Schulmuseum mit verwahrten Werke der Vereinigung für fremdsprachlichen Unterricht (Abteilung des Sächs. Lehrervereins) sind in diesem Verzeichnisse nicht aufgeführt!

I. FRANZÖSISCHE ABTEILUNG

Inhalt

1. Sprachgebiete

2. Sachgebiete

Anhang

1. Sprachgebiete

I. Sprachwissenschaft, Sprachstudium

1 **Blocher,** Eduard, Zweisprachigkeit. Vorteile und Nachteile. Langensalza 1909, Beyer D 18
2 **Dietze, Kröber, Starke, Wagner,** Ratgeber für das Studium des Französischen und Englischen. Dresden, Winter
a) 1. Auflage 1907 D 8a
b) 2. Auflage 1910 D 8b
3 **Fauth,** Prof. Dr., Der fremdsprachliche Unterricht auf unseren höheren Schulen vom Standpunkt der Physiologie und Psychologie beleuchtet. Berlin 1905 D 4
4 **Ganzmann,** O., Ueber Sprach- u. Sachvorstellungen. Berlin 1905, Reuther D 3
5 **Kröber,** Paul, Seminaroberl., Universitäts- und Ferienkurse für Ausländer in Frankreich, Belgien und der Schweiz. Dresden, C. Winter. 0,50 M D 27

II. Lehrbücher

A Allgemeine

1 **Ahn,** Dr. F., Praktischer Lehrgang zur schnellen und leichten Erlernung der französischen Sprache. Köln 1849 C 65a
2 — Praktischer Lehrgang zur schnellen und leichten Erlernung der franz. Sprache. II. Kursus. 9. Aufl. Köln 1846, M. Du Mont-Schauberg C 65b
3 **Banderet,** Paul, Recueil de Thèmes. Bern 1912, Francke
IIe partie, Maître C 45
IIIe partie, Elève C 46a
IIIe partie, Maître C 46b
4 **Böddecker, Bornecque, Erzgräber,** Uebungsbuch für Gymnasien. I. bis III. Teil. Leipzig 1911, Freytag C 70, I-III
5 — — — Elementarbuch für Lyzeen und höhere Mädchenschulen. Bearbeiter: Dr. M. Rolling und Dr. Erzgräber. Leipzig 1913, Freytag C 71, I-II
6 **Boerner,** Prof. Dr. O., Lehrbuch der franz. Sprache, Ausg. B für höhere Mädchenschulen. Teil IV, 2. Leipzig 1909, Teubner C 80
7 — Lehrbuch der franz. Sprache, Ausg. C C 81, I-II
8 — Lehrbuch der franz. Sprache für Mädchenschulen, Ausg. C Teil I-IV C 1
9 — u. **Dinkler,** Lehr- und Lesebuch der franz. Sprache für Mittelschulen. Leipzig, Teubner C 43
10 — — Lehrbuch der franz. Sprache für Bürgerschulen, Ausg. H C 3
11 — u. **Pilz,** Cl., Lehrbuch der franz. Sprache, Ausg. F C 14
12 **Boltz,** Dr. Aug., Neuer Lehrgang der franz. Sprache nach der Robertson-Methode. 1. Teil. Berlin 1864 C 67
13 **Böttcher,** W. E., Lese- und Lernstoff für die allerersten französischen Lehrstunden. Dresden 1848 C 77
14 **Bretschneider,** H., Lectures et Exercices franç. I. Teil. Leipzig, Wöpke C 31
15 **Enkel, Kläbr, Steinert,** Lehrbuch der französischen Sprache, 2 Teile. Dresden, Huble C 72, I-II
16 — — — Lehrbuch der franz. Sprache. Neubearbeitet von Fr. Hoffmann und A. Müller. Dresden, Huble C 64
17 — — — Kleines franz. Lesebuch. Dresden, Huble C 72, III

18 **Fricke,** Dr. Rich., Französisch für Anfänger. Teil II u. III. Leipzig 1907, Freytag C 68, II-III
19 **Ganzmann,** O., Lehrbuch der franz. Sprache. Berlin 1902 C 41
20 **Gornay,** A., Der Kleine Toussaint-Langenscheidt. Berlin, Langenscheidt C 66
21 **Haberland,** Französische Unterrichtsbriefe. II. Kursus C 32
22 **Herding,** A., Petit à Petit. Premières Leçons de Français. Leipzig 1910, Hirt A 10
23 **Hirzel,** Caspar, Vollständiger Unterricht in der franz. Sprache. Aarau 1838 C 83
24 **Körbitz,** F. W., Lehr- und Uebungsbuch der franz. Sprache. Dresden 1885, Ehlermann C 76
25 **Kühn, Diehl, Schwarzhaupt,** Lehrbuch der franz. Sprache für Mittelschulen. 1. Teil. Bielefeld 1909, Velhagen C 24
26 **Méthode Naturelle,** Cours élémentaire des langues Allemande et Française d'après la methode naturelle. Ouvrage basé sur le Robinson. Darmstadt 1833 C 23
27 **Metzger** u. **Ganzmann,** Lehrbuch der franz. Sprache auf Grundlage der Handlung und des Erlebnisses. Ausg. B für Bürger-, Töchterschulen (Mittelschulen) und erweiterte Volksschulen. 1. Teil. Berlin 1907, Reuther C 22
28 — — **Martin,** Lehrbuch der franz. Sprache. 1. Stufe. 9. Aufl. 1,80 M. 2. Stufe 5. Aufl. 2,80 M. Berlin 1913, Reuther & Reichard C 87 a-b
29 **Müller,** P. J., Lehr-. und Wiederholungsbuch der franz. Sprache. Halle 1908, Gesenius C 42
30 **Ohlert,** Arnold, Lese- und Lehrbuch der franz. Sprache für höhere Mädchenschulen. Ausg. B. Hannover 1899 C 9 b
31 — Deutsch-französisches Uebungsbuch. Ausg. A C 9 c
32 **Ollendorf,** Dr. H. G., Neue Methode, eine Sprache in 6 Monaten lesen, schreiben und sprechen zu lernen. Leipzig 1859 C 25
33 **Pilz,** Cl. u. Hel., Lehrbuch der franz. Sprache. Leipzig, Klinkhardt C 11-12
34 — **Mollenhauer, Beaupré,** Lehr- und Uebungsbuch der franz. Sprache für Mittelschulen. 2 Bände. Leipzig, Klinkhardt C 40
35 **Plattner,** Ph., Leitfaden der franz. Sprache. Teil I. Karlsruhe 1903 C 82, I
36 **Ploetz,** Dr. Carl, Syllabaire français. Erste Stufe für den franz. Unterricht in Töchterschulen. Berlin 1902 C 30 a
37 — Elementarbuch der franz. Sprache. Berlin 1864 C 60
38 — Conjugaison française. Zweite Stufe des franz. Unterrichts in Mädchenschulen. Berlin 1906 C 30 b
39 **Prelle,** Heinrich, Lehrbuch der französisch. Sprache für Lehrerbildungsanstalten. 2 Teile. Hannover 1905, Meyer C 7 a-b
40 **Rahn,** Dr. Hans, Hélitha. 2 Teile. Leipzig, Reisland C 44
41 **Reum,** Prof. Dr. A., Franz. Uebungsbuch für Bürgerschulen. Ausg. C. 3 Teile. 1903, 1908 C 34
42 — Franz. Uebungsbuch für die Vorstufe. Bamberg 1895, Buchner C 79
43 – Franz. Uebungsbuch für die Oberklassen höherer Lehranstalten. Bamberg 1912 C 53
44 **Ricken,** Dr. Wilh., Lehrgang der franz. Sprache. Chemnitz, Gronau
1. Jahr. 14. Aufl. 1908 C 54 a
2.—3. Jahr. 9. Aufl. 1910 C 54 b
2.—3. Jahr. Für Mädchenschulen. 6. Aufl. 1909 C 54 c
4.—6. Jahr. 2. Aufl. 1910 C 54 d
45 — Uebungsbuch zum Uebersetzen ins Französische. 1907 C 57
46 — Französisch für Mittelschulen. München 1912, R. Oldenbourg. 3 M C 87
47 — Kurzgefaßtes Lehrbuch der franz. Sprache. 1. Aufl. München 1913, R. Oldenbourg. 2 M C 88
48 **Ritter** u. **Frocroule,** Französisches Hilfsbuch. Freiburg 1910 C 63

49 **Roßmann,** D. Ph., u. **Schmidt,** Dr. F., Lehrbuch der französisch. Sprache auf Grundlage der Anschauung. 2 Teile. Bielefeld, Velhagen C 10
50 **Schweitzer-Simmonot,** Méthode directe pour l'Enseignement de la Langue française. 1re année. Paris, Colin Ba 16
51 **Seiler,** Karl, Der Franzose II. Leipzig, Liebisch C 58
Schlüssel dazu C 59
52 **Weiß,** Meta, Vorschule für den Unterricht in der franz. Sprache. Leipzig, Hirt C 36
53 **Wolf, Steckel, Großmann,** Lehrbuch der franz. Sprache. Leipzig 1911, Dürr. 2 Teile C 15, I-II
Wörterbuch C 15, III

B Lehrbücher zu besonderen Bildern

Siehe auch Anschauungsunterricht und Gesprächsbücher

1 **Bechtel,** A., Enseignement par les yeux basé sur les tableaux muraux d'Ed. Hoelzel. Wien, Hölzel
2e édition A 4a
2e édition revue et corrigée A 4b
2 **Bechtle,** J., Reallehrer, Leçons et Lectures zu C. C. Meinholds Bildern für den Anschauungsunterricht A 3b
3 **Boyer,** Auguste, Le français par l'image. Paris, Delagrave. 3 vol. Images A 6a
Exercices. 1er livret, 2e livret A 6b-c
4 **Fischer, Dost, Wienbold,** Französische Texthefte zu Hirts Anschauungsbildern. Breslau, Hirt A 1a-h
5 **Génin** u. **Schamanek,** Description des tableaux d'enseignement d'Ed. Hoelzel. Wien, Hölzel. 92 S. A 24
6 **Goldschmidt,** Thora, Bildertafeln für den Unterricht im Französischen. Leipzig, Hirt A 13
7 **Neumann v. Spallart,** Französische Sprechübungen auf Grund von Anschauungsbildern (Meinhold). Wien, Pichlers Wwe. A 3a
8 **Pfohl,** Ernst, Wörterbuch (französisch-deutsch) zu den Hölzelschen Wandbildern. Mit 12 Illustr. im Text. Geb. 2,60 M. Wien, Hölzel A 23
9 **Rahn,** Dr. J., A travers Paris et la France, Recueil de gravures à l'usage des écoles supérieures et à l'enseignement personnel. Leipzig, Velhagen
Bilder A 5a
Beschreibung A 5b
Konversationsbuch A 5c
Wörterbuch A 5d
10 **Wilke,** Prof. Dr. E., u. **Dénervaud,** Prof., Anschauungsunterricht im Französischen mit Benutzung von Hölzels Bildern. Leipzig, Gerhard A 22

C Lehrbücher für Handels- und Fortbildungsschulen

1 **Banderet,** P., u. **Reinhard,** Ph., Lehrbuch der franz. Sprache für Handwerk, Gewerbe, Handel, Industrie. 4. Aufl. Bern 1913 C 99
2 **Bennewitz,** Dr., Lehrbuch der franz. Geschäftssprache. 2 Teile. Leipzig 1907, Gloeckner C 20a, b
3 **Büchner,** K., Lehrbuch der franz. Geschäftssprache. Neubearb. von Dr. Bennewitz. 1. Teil. Leipzig 1905, Gloeckner C 21a
4 **Dr. Dannbeisser, Dr. Küffner, Ph. Offenmüller,** Französische Sprachlehre für Handels- und Gewerbeschulen. Heidelberg 1900, Jul. Groos C 89
5 **Dinkler,** R., Morceaux choisis pour les écoles de commerce. Leipzig, Teubner C 17
6 — u. **Mueller-Bonjour,** E., Lehrbuch der franz. Sprache für Handelsschulen. 2 Teile. Leipzig, Teubner C 16, I-II
7 **Kittkewitz,** G., L'Apprenti. Leipzig, Hirt. Ausg. A, 2 Teile C 19a, b
Ausg. B, 1 Teil C 19c

8 **München, Schulbehörde,** Lehr- u. Lesebuch der franz. Sprache für die weibliche Fortbildungsschule. 2 Teile. München 1904, Gerber C 8
9 **Prelle,** Heinrich, Le Commerçant. Lehrbuch der franz. Sprache für kaufmännische Fortbildungs- und Handelsschulen. 1. Teil. Hannover, Meyer C 51
10 **Pünjer-Heine,** Lehrbuch der franz. Sprache für Handelsschulen. Kleine Ausgabe (B). Hannover, Meyer C 50

III. Sprachlehre und Rechtschreibung

A Wandtafeln

1 **Gascard,** Synoptische Tafel der franz. Konjugation. Leipzig. 51×62 cm. 0,30 M
2 **Lotsch,** Dr., Merkblätter für den Gebrauch unregelmäßiger Verben. Franz. Ser. 2, Bl. 2: mourir. Berlin, Flemming
3 **Richters** Konjugationstafeln. Annaberg i. S., Graser
a) 6 Uebersichtstafeln mit Stäben. 100×148. 12 M
b) 48 Tafeln der einzelnen Tempora auf Pappe, in Karton. 46×39. 9 M
4 **Teubner,** Tafel zur Einübung der franz. Konjugation. Leipzig

B Handtafeln

1 **Kruse,** Oberl. Dr., Französische Formentafel. 19×13. Leipzig, Jensen. a) Tafel b) Text M III, 1a, b

C Bücher

1 **Augé,** Claude, Cours de Grammaire. Paris, Larousse Ba 1a-dd
Grammaire enfantine:
1er livre de Gr. a) Elève 96 S. 0,50 fr. aa) Maître 180 S. 1 fr.
2e livre de Gr. b) Elève 192 S. 0,80 fr. bb) Maître 396 S. 2 fr.
3e livre de Gr. d) Elève 408 S. 1,25 fr. dd) Maître 888 S. 3 fr.
Grammaire du Certificat d'Etudes:
c) Elève 288 S. 1,50 fr. cc) Maître 684 S. 4 fr.
2 **Bailly,** A., Grammaire française. Paris, Cornély. 250 S. 1,20 fr. Ba 11
3 **Banderet,** Paul, Grammaire française pour les écoles normales et lycées. Bern 1911. 210 S. C 47
4 — Résumé de Grammaire franç. (avec exercices). 7e édit. Bern 1914, Francke C 92 a
5 — Dasselbe. Partie du Maître. 2e édit. C 92 b
6 — Recueil de Thèmes. 3 parties. Elève. Bern 1912. (Siehe auch II A Nr. 3.) C 97 I-III
7 — Dasselbe. Parties du Maître C 98 I-III
8 — u. **Reinhard,** Ph., Cours pratique de Langue franç. à l'usage des écoles allemandes. 12e édit. Berne 1913, Francke C 93 a
9 — — Dasselbe. Schlüssel C 93 b
10 — — Grammaire et Lectures franç. à l'usage des écoles allemandes. 3 parties et Vocabulaire. Berne 1914, Francke C 94 I-IV
11 — — Petit Résumé de Grammaire franç. Pour servir de répétition systematique au „Cours pratique" et à „Grammaire et Lectures" des mêmes auteurs. Berne 1910 C 95
12 — — Deutsche Uebersetzungsstücke zum Uebersetzen ins Französische. Als Anhang und in unmittelbarem Anschlusse an Cours pratique und Grammaire et Lectures françaises. Bern 1911 C 96
13 **Böddecker, Bornecque, Erzgraeber,** Französische Schulgrammatik. Leipzig 1911, Freytag. 161 S. geb. 2 M C 69

14 **Boerner,** O., Hauptregeln der französischen Grammatik, Ausg. B. Leipzig 1897, Teubner. 48 S. C 1c
15 — Syntaktischer Anhang zur Ausg. A der Hauptregeln der franz. Grammatik. Leipzig 1906, Teubner C 1d
16 — Précis de grammaire française. Leipzig 1906, Teubner C 5
17 — u. **Kukula,** Hauptregeln der franz. Grammatik für österr. Gymnasien. Wien 1899, Graser. 196 S. geb. 2,60 K C 75
18 **Brunot** et **Bony,** Méthode de Langue française. Paris, Colin. 1e livre 116 S. 0,60 fr.; 2e livre 216 S. 0,90 fr.; 3e livre 363 S. 1,60 fr. Ba 10a-c
19 **Dussouchet,** J., Cours primaire de Grammaire franç. a) Cours élém. Elève 155 S. 0,75 fr. b) Cours moyen 283 S. 1,25 fr. Paris, Hachette Ba 20a-b
20 **Hirzel,** Caspar, Praktische franz. Grammatik. Aarau 1844. 598 S. C 35
21 **Juranville,** Mlle, Dictées amusantes. Paris, Larousse. 168 S. 1,50 fr. Ba 5
22 — Dictées récréatives. 168 S. 1,50 fr. Ba 6
23 — Dictées curieuses. 192 S. 1,50 fr. Ba 7
24 **Knörich,** Dr. W., Französische Schulgrammatik. Hannover 1905, Meyer. 480 S. geb. 3,50 M, geb. 4 M C 19
25 **Kron,** Dr. R., Französische Taschengrammatik des Nötigsten. Freiburg i. Br. 1906. 64 S. C 38
26 **Larive** et **Fleury,** La première année de Grammaire. Paris, Colin. 148 S. 0,75 fr. Ba 14
27 — — La 3e année de Grammaire. Paris, Colin
a) Elève, 20e éd. 1886. 1,80 fr. Ba 21a
b) Maître, 1896. 3 fr. Ba 21b
28 **Larousse,** Grammaire supérieure. 552 S. Ba 2
29 — Grammaire. 1re année. Elève. 256 S. 1,25 fr. Ba 19
30 — Exercices d'Orthographe et de Syntaxe. a) Elève 308 S., b) Maître 299 S. Ba 3a, b
31 **Legat,** E., 70 Dictées en texte suivi. Namur, Picard. 48 S. Ba 17
32 **Lepetit,** Th., Dictées supérieures. Paris, Larousse. 232 S. 2 fr. Ba 8
33 — Dictées littéraires. 283 S. 2 fr. Ba 9
34 **Lhomond,** Eléments de la Grammaire française. Paris, Hachette. 72 S. Ba 15
35 **Ohlert,** Arnold, Schulgrammatik der franz. Sprache, Ausg. B, für die oberen Klassen höherer Mädchenschulen. Hannover 1896, Meyer. a) 3. Aug. A 132 S., geh. 1,20, geb. 1,60 M; b) Lesebuch Ausg. B 245 S., geh. 2 M, geb. 2,40 M; c) Grammatik Ausg. B 205 S., geh. 1,80 M, geb. 2,25 M C 9a-c
36 **Otto,** Dr. Emil, Kleine franz. Sprachlehre. Neubearb. von H. Runge. Heidelberg 1896. 240 S. C 74
37 — Französische Konversationsgrammatik zum Schul-, Privat- u. Selbstunterricht. 29. Aufl. neubearb. von Prof. G. Süpfle. Heidelberg 1914, Jul. Groos C 90
38 — **Süpfle,** Kleine franz. Sprachlehre für die unteren Klassen höh. Lehranstalten, für erweiterte Volks-, Fortbildungs- u. Handelsschulen, für Privatschulen sowie zum Selbstunterricht. 10. Aufl. Heidelberg 1913, Jul. Groos C 91
39 **Plattner,** Ph., Kurzgefaßte Schulgrammatik der franz. Sprache. Freiburg 1909. 397 S. 4 M C 84
40 **Ploetz,** Dr. Carl, Schulgrammatik der franz. Sprache. Berlin 1885, Herbig. 493 S. ungeb. 2,50 M C 78
41 — Kurzgefaßte systematische Grammatik der franz. Sprache. Berlin 1894, Herbig. 184 S. C 86
42 — Kurzgefaßte Grammatik der franz. Sprache. Berlin 1877. 184 S. ungeb. 1,25 M C 27
43 **Ricken,** Dr. Wilh., Grammatik der franz. Sprache. Chemnitz 1907. 131 S. C 55
44 — Französische Schulgrammatik für höh. Mädchenschulen. Chemnitz 1907. 194 S. C 56
45 — Kleine franz. Schulgrammatik. Chemnitz 1908. 75 S. C 62
46 **Saigey,** Ausführliche franz. Grammatik. Meißen 1833. 520 S. C 33

47 **Sanguin,** Joh. Friedr., Praktische franz. Grammatik. Koburg 1825. 600 S. C 61
48 **Stern,** Dr. Georg, u. **Reum,** Dr. A., Französische Grammatik. 2. Teil: Satzlehre. Bamberg 1911. 147 S. geb. 1,70 M C 52
49 **Sudre,** Leop., et **Ozenfant,** Emile, Cours complet de Grammaire française. (Für Gymnasien.) 4 Kurse Grammatik, 4 Kurse Uebungen

a) Cours prép. 191 S. b) Classes de 7e et de 8e 155 S. c) Classes de 6e et de 5e 183 S. d) Classes de 4e et 3e 179 S. e) Exercices, Classe de 8e 82 S. f) Exercices, Classe de 5e 115 S. g) Exercices, Classe de 6e 141 S. h) Exercices, Classe de 7e 123 S.

Paris, Delagrave Ba 4a-h

Siehe auch II C Nr. 3

IV. Lautlehre (Phonetik)

A Wandtafeln

1 **Rausch,** Friedrich, Lauttafeln zum Gebrauch beim deutschen und fremdsprachlichen Sprech-Schreib-Lese-Unterricht nach phonetischen Grundsätzen. 20 Tafeln auf Pappe 30 M, einzelne Tafel 3 M. 47×64 cm. Marburg i. H., Elwert. Tafel 21: Der franz. Konsonant j; Tafel 22: Der franz. Konsonant s stimmlos; Tafel 23: Der franz. Nasalvokal õ. Textheft dazu. 13 S. M VII 1
2 **Système Viëtor,** Tableau des Sons Français. Marburg i. H., Elwert. 130×95.
3 **Zünd-Burguet,** Ad. Les Organes de la Parole. Marburg i. H., Elwert. 1 Tafel 64×90. Auf Leinwand o. St. 5,75 M Textheft 13 S. M VII 2

B Bücher

1 **Michaelis,** H., et **Passy,** P., Dictionnaire phonétique. Hannover 1914, Meyer. 324 S. 5 M C f 8
2 **Schmidt,** H., Französische Schulphonetik. Cöthen 1909, Schulze. 92 S. D 12
3 **Tuchscherer,** R., Kleine Sprachschule. Freiberg 1906, Frotscher. 32 S. 0,30 M C 49
4 **Zünd-Burguet,** Ad., Das französische Alphabet in Bildern. Schüler-Ausg. zu: Méthode pratique, physiologique et comparée de prononciation française. Deutsche Ausg. Marburg i. H. 1903, Elwert. 50 S. 1,20 M C 85

V. Stilistik

1 **Chanal,** Edouard, La Composition française enseignée par l'exemple. Paris, Delaplane. 328 S. 2,50 fr. Bb 6
2 — Cours de Composition française. La méthode. Les genres. Paris, Delaplane. 332 S. Bb 5
3 **Curtius,** Anna, Der franz. Aufsatz im deutschen Schulunterricht. Leipzig 1907, Dürr. 296 S. geb. 4 M, geb. 4,80 M D 9
4 **Franke,** E., Französische Stilistik. Chemnitz 1898. 344 S. Cb 3
5 **Kron,** Dr. R., Guide épistolaire. Freiburg i. B. 1906, Bielefeld Cb 2
6 **Laporte,** E., Cours de Composition française. Paris, Delaplane

Degré élémentaire et moyen	Elève	168 S. 0,80 fr.	Bb 4a
Degré élémentaire et moyen	Maître	372 S.	Bb 4b
Degré supérieur	Elève	204 S. 1,25 fr.	Bb 4c
Degré supérieur	Maître	509 S.	Bb 4d

7 **Larousse,** Cours de Style. Elève 200 S. 1,60 fr. Bb 1a
Maître 286 S. 2 fr. Bb 1b
8 **Reum,** Dr. A., Französische Stilübungen für den ersten Aufsatz-Unterricht. Bamberg 1899. 152 S. Cb 1
9 — Petit dictionnaire de style. Berlin 1911, Weber. 696 S. 7,50 M Cb 4

10 **Roustan,** M., La Composition française. Paris, Delaplane
La Description et le Portrait 139 S. 0,90 fr. Bb 3 b I
La Narration 160 S. 0,90 fr. Bb 3 b II
Le Dialogue 144 S. 0,90 fr. Bb 3 b III
La Lettre et le Discours 143 S. 0,90 fr. Bb 3 b IV
La Dissertation littéraire 144 S. 0,90 fr. Bb 3 b V
La Dissertation morale 160 S. 0,90 fr. Bb 3 b VI
Conseils généraux 247 S. 1,60 fr. Bb 3 a

11 **Sody,** Ernest, Recueil des Rédactions françaises. Namur, Picard. 284 S. 2,50 fr. Bb 7 a
b) Livre de Plans. 108 S. Bb 7 b

Siehe auch Schefer, Abt. XII.

VI. Gesprächsbücher

1 **Génin,** Lucien, et **Schamanek,** Jos., Conversations françaises sur les tableaux d'Ed. Hoelzel
I. Printemps. II. Eté. III. Automne. IV. Hiver. V. Ferme. VI. Forêt. VII. Montagne. VIII. Ville IX. Supplément: La grammaire enseignée par les exemples. X. Appartement. XI. Port. XII. Bâtiment. XIII. Mine, Forge. XIV. Paris.
Wien, Hölzel A 2 a I-XIV

2 **Heine,** K., Einführung in die franz. Konversation. Hannover 1908, Meyer. 59 S. geb. 1 M Ce 4

3 **Schweigel,** Dr. M., On parle français. Karlsruhe, Bielefeld. 210 S. 2,50 M Ce 2

4 **Stier,** Georg, Petites Causeries françaises. Cöthen, Schulze. 140 S. Ce 1

5 **Strottkötter,** G., La vie journalière. Ausg. B. Leipzig, Teubner. 128 S. 1,20 M Ce 3

6 **Zangré,** C. de, Französische Gespräche für den Unterricht. Hamburg, Richter. 103 S. Ce 5

Siehe auch Danicher, Abt. VII, sowie Abt. IIb.

VII. Lesebücher, Chrestomathien, Jugendschriften, Gedichtsammlungen

A Einheitliche Lesestoffe und Jugendschriften

Siehe auch Schulausgaben (Abt. X)

1 **Barthélemy,** Mr. J. J., Voyage du jeune Anacharsis en Grèce dans le milieu du quatrième siècle avant l'ère vulgaire. Extrait complet arrangé par Jean Henri Meynier, revu, corrigé etc. par Charles Guillaume Schiebler. Leipzig 1836, Renger. 692 S. Cc 11

2 **Bornecque-Röttger,** La France moderne. Braunschweig 1913, Westermann. 185 S. Cc 10

3 **Bruno,** C, Le Tour de la France en cinq mois. Bearb. von W. Ricken. Chemnitz 1909, Wilh. Gronau. 73 S. Cc 2

4 **Compayré,** Gabriel, Yvan Gall, le pupille de la marine. Paris, Delaplane. 319 S. Bc 9

5 **Crétin,** P. M.. La France. Leipzig 1910, Teubner. 184 S. 2,40 M Cc 4

6 **Daisy,** Victor, Histoire d'un Diablotin. (Livre de prix.) 84 S. Paris, Tallandier Cc 17

7 **Dozin,** M. E., La vie française (Neue französische Lektüre, 1. Band). Heidelberg 1914, Jul. Groos Cc 19

8 **Francillon,** Cyprien, Un mois en France. Hannover 1913, Meyer. 230 S. 2,40 M Cc 7
9 **Nodier,** Charles, Trésor des Fèves et Fleur de Pois. Le Génie Bonhomme. Histoire de Chien de Holzmann. (Französisch mit nebengedruckter deutscher Uebersetzung.) Mit 120 Holzschnitten nach Tony Johannot. Leipzig, Teubner Cc 18
10 **Perrault,** Charles, Contes de Fées. Bearb. von G. Schmidt. Heidelberg 1909, Winter. 96 S. Cc 3
11 **Voigtländer,** Bilderhefte für den Sprachunterricht. Heft 1 (französisch): C. A. Ayrolle, De Bayonne à Toulouse. Excursions de vacances. 60 S. 0,80 M Leipzig, Voigtländer Cc 16

Siehe besonders Abt. X, A 12, 13, E 1 u. a.

B Zusammengestellte Lesebücher

1 **Berville,** C., Le premier livre des petits garçons. Paris, Larousse. 132 S. 0,75 fr. Bc 1
2 **Boerner** u. **Dinkler,** Livre de lecture. Leipzig, Klinkhardt Ca 4
3 — O., u. **Pilz,** C., Französisches Lesebuch. Teil I u. II Ba 2 I-II
4 **Cazes,** E., Livres de Lecture. a) Cours prép. 1er livre. 88 S. 0,60 fr. b) Cours prép. 2e livre. 160 S. 0,80 fr. c) Cours élém. 255 S. 1,10 fr. c) Cours moyen 432 S. 1,60 fr. Paris, Delagrave Bc 15 a-d
5 **Claretie,** Leo, Lecture française. 6e édit. Paris, Larousse. 312 S. 1,50 fr. Bc 3
6 **Danicher,** Felix, Französisches Konversationslesebuch. Frankfurt a. M. 1868, Jaeger. 280 S. Ca 73
7 **Dresse** et **François,** Lecture, Ecriture, Orthographe. a) 1er livret 27 S. b) 2e livret 48 S. Namur, Picard-Balon Bc 10 a, b
8 **Dinkler,** R., Morceau choisis pour les écoles de commerce. Leipzig 1907, Teubner. 182 S. geb. 2,20 M Ca 17
9 **Duchatenet,** A., Choix de Lectures littéraires. Paris, Cornély. 2 Bände. 1. Band 320 S., 2. Band 447 S. Bc 7 a, b
10 **Enkel, Kläbr, Steinert,** Kleines französisches Lesebuch. Dresden 1904, Huhle Ca 72 III
11 **Fabre,** J.-H., Les petites filles. Ier livre de lecture. Paris, Delagrave. 138 S. 8°. 1,50 fr. Bc 14
12 **Grosselin,** Aug., Enseignement de la lecture rendu attrayant et rapide par l'emploi de la phonomimie. Elève. 72 S. 0,40 fr. Paris 1901, Belin frères Bc 16
13 **Guyau,** M., Lecture courante. Année préparatoire. Paris, Colin. 216 S. 1 fr. Bc 8
14 **Juranville,** Mlle C., Le premier livre des petites filles. 50e édit. Paris, Larousse. 143 S. 0,75 fr. Bc 2
15 **Mironneau,** A., Choix de lectures. a) Cours élémentaire. Ier degré 216 S. 1 fr. b) Cours élémentaire. IIe degré 230 S. 1,20 fr. Paris 1910, Colin Bc 5 a, b
16 **Moreau,** P., Enseignement combiné de la Lecture, de l'Ecriture et de l'Orthographe. a) 1er livret 32 S. b) 2e livret 36 S. c) 3e livret 56 S. Namur, Picard-Balon Bc 9 a-c
17 — Choix de lectures. Namur, Picard-Balon. 257 S. Bc 11
18 **Ploetz,** Dr. Karl, Lectures choisies. Französische Chrestomathie. Berlin 1891, Herbig. 438 S. 2,30 M Cc 12
19 **Ricken,** Dr. W., La France. Le pays et son peuple. 11. Aufl. a) 364 S. b) Lexique 162 S. Chemnitz 1908, Gronau Cc 5 a, b
20 — Kleines franz. Lesebuch nebst Gedichtsammlung. 6. Aufl. Chemnitz 1909, Gronau. 201 S. Cc 6
21 **Riquier,** Recueil de morceaux choisis. 7e édit. Paris, Delagrave. 251 S. Bc 4
22 **Stubbe,** E., La bonne Lecture. a) Ier tome 96 S. b) IIe tome 144 S. Namur, Wesmael Bc 13

23 **Toutey,** E., Lectures Primaires. Paris, Hachette. 2 vol. a) 424 S. 1,80 fr. b) 408 S. Ba 13 a, b

24 **T., instituteur,** Lecture expressive. Namur 1893, Wesmael Bc 12

25 **Weiß,** M., Livre de Lecture. 2 vol. a) 231 S. b) 235 S. Breslau 1895, Morgenstern Cc 15 a, b

C Gedichtsammlungen

1 **Boitel,** Julien, Le Récitation (6 à 9 ans). Paris 1901, Colin. 120 S. 0,75 fr. Bc 19

2 **Cazes,** E., Récitation. a) Cours élém. 42 S. 0,30 fr. b) Cours moyen et sup. 84 S. 0,50 fr. Paris, Delagrave Bc 18 a, b

3 **Choix de Poésies Lyriques** de divers auteurs. Altenburg, Pierer Cc 14

4 **Gillet-Damitte,** Récitation. 48 S. Paris, Delalain frères Bc 17

5 **Hollebeke,** B. van, Morceaux choisis de Poètes Belges. Namur, Wesmael Bd 10

6 **Macray,** J., Die goldene Leyer. London, Haas Cc 13

7 **Paßmann-Voos,** Französische Gedichte und Lieder. a) 120 S. 1,80 M b) Ergänzungs-Heft 45 S. Berlin 1909, Carl Meyer Cc 9 a, b

8 **Ricken,** Dr. W., Einige Perlen franz. Poesie von Corneille bis Coppée. Chemnitz 1906, Gronau. 55 S. Cc 8

9 — u. **Krüper,** A., Livre de Poésie française depuis la Renaissance jusqu'à nos jours. München 1914, Oldenbourg. 1,60 M Cc 20

10 **Walch,** Anthologie des poètes français contemporains. 3 vol. a) 576 S. b) 558 S. c) 596 S. Paris, Delagrave Cd 1 a-c

Siehe auch Abt. X: A 11, E 15, 16, F 10, G 1

VIII. Literaturgeschichte

1 **Banderet,** Paul, Histoire résumé de la Littérature franç. 4e édit. Bern 1909 Bd 15

2 **Canat,** René, La Littérature française. Paris, Delaplane. 447 S. Bd 5

3 **Doumic,** R., Histoire de la Littérature française. Paris, Delaplane Bd 6

4 **Faguet,** Emile, Dix-neuvième Siècle. Etudes littéraires. 40e éd. Paris, Société française d'imprimerie. 451 S. 3,50 fr. Bd 11

5 **Girardin,** M. Saint-Marc, Tableau de la Littérature française au XVIe siècle suivi d'études sur la littérature du moyen-âge et de la Renaissance. Paris 1862, Didier & Cie. 425 S. Bd 14

6 **Krebs,** E., Abrégé de l'Histoire de la Littérature française. Leipzig 1909, Teubner. 74 S. 0,90 M Cd 1

7 **Lacomblé,** E.-E.-B., Histoire de la Littérature française. Leipzig 1903, Teubner. 107 S. Cd 8

8 **Larousse,** Grammaire littéraire. Paris. Elève 332 S. Bd 3 a
Maître 332 S. Bd 3 b

9 — Histoire élémentaire de la littérature française. Paris. 156 S. Bd 2

10 **Roustan,** M., Les Genres littéraires.
I. La Comédie. II. L'Eloquence. III. L'Epopée. IV. La Fable. V. L'Histoire. VI. La Lettre. VII. La Poésie. VIII. Maximes et Portraits. IX. Le Roman. X. La Satire.
Paris, Delaplane Bd 4, I-X

IX. Literatur (belletr.), Einzelwerke

1 **Chateaubriand,** F. A., Les Martyrs. Paris 1809. 248 S. Bd 7
2 **Clédat,** Léon, Récits extraits des Auteurs du Moyen âge. (Chansons de geste. — Romans de la table ronde. – Fables. – Récits historiques.) Paris, Garnier frères. 203 S. 8°. 1,50 fr. Bd 12
3 **Ehrismann,** Henri, Le Sermon des Plaies. Sermon en vers du XIIIe siècle, extrait d'un manuscrit de la bibliothèque de Mons (Belgique). Straßburg 1896 M I3
4 **Gasparin,** Mme de, Les Horizons prochains. Paris 1862 Bd 9
5 **Kirschstein,** H., Analyses des tragédies du Cid, d'Horace et de Phèdre. Wiss. Beilage 3. Jahrbuch des Gymnasiums Elbing. Elbing 1896 M I 1
6 **Lamartine,** Alphonse de, Voyage en Orient. Auszug. Leipzig 1881, Baumgärtner. 316 S. Cd 4
7 **Maeterlinck,** Maurice, La Sagesse et la Destinée. Paris 1902, Charpentier Bd 15
8 **Mignet,** F. A., Geschichte der franz. Revolution. Leipzig, Reclam Cd 3
9 **Nouvelle Bibliothèque populaire.** a) Molière, Le Malade imaginaire. b) Molière, L'Avare. c) Molière, Le Bourgeois Gentilhomme. Paris, Gautier. Chaque volume 0,10 fr. Bd 13 a-c
10 **Ploetz,** Charles, Manuel de Littérature française. Berlin 1886, Herbig. 784 S. Cd 9
11 **Richepin,** Jean, Einige Gedichte mit deutscher Uebersetzung M I
12 **Roesle,** Michael, Le Castoiement d'un père à son fils. Traduction en vers français de l'ouvrage de Pierre Alphonse. 1re partie. Beilage zum 7. Jahresbericht der Luitpoldkreisrealschule München M I4
13 **Saint Pierre,** Bernardin de, Paul et Virginie. 381 S. Bd 8
14 **Souvestre,** Emile, Les Anges du Foyer. Auszug für Schulen. Görlitz 1879, Vierling. 67 S. Cd 7

X. Schul- und Sammelausgaben

A Diesterwegs Neusprachliche Reformausgaben

Herausgegeben von Prof. Dr. Friedr. Mann

1 **About,** Edmond, Le Roman d'un Brave Homme. Bearb.: Neumeister und Henry-d'Ollières Fc 15
2 **Au Bruit du Canon,** Récits et Nouvelles. Annotés p. A. et Ch. Robert-Dumas Fc 4
3 **Arène,** Contes de Provence, Choisis et annotés par L. Petry Fc 3
4 **Balcac,** Honoré de, Trois Nouvelles. Précédées d'une étude sur la vie et les oeuvres de l'Auteur et annotées par Ch. Robert-Dumas Fc 6
5 **Diderot,** Denis, Sur la Peinture. Pages choisies et annotées par Petry Fc 5
6 **Gobineau,** La Guerre des Turcomans. Annotée par M. F. Mann Fc 2
7 — Les Amants de Kandahar. Annotés par M. F. Mann Fc 1
8 **Maupassant,** Guy de, Contes et Nouvelles. Annotés par Ch. Robert-Dumas Fc 7
9 — 2e Recueil Fc 8
10 — La Guerre franco-allemande. Annotée par Robert-Dumas et M. F. Mann Fc 14
11 **Poésies** françaises. Choisies et annotée par G. Walther Fc 12
12 **Robert-Dumas,** Petits Français Fc 10
13 — Petites Françaises Fc 11
14 **Thiers,** Extraits historiques. Annotés par André Fc 13
15 **Toqueville,** L'Ancien Régime et la Révolution. Annotés par André Fc 9

B Freytags (Leipzig) Sammlung französischer und englischer Schriftsteller

1 **Bazin,** Souvenirs d'Enfant. Bearb.: Ina Bach Fg 4
2 **Corneille,** Le Cid. Bearb.: Montaubric Fg 2
3 **Lichtenberger,** Mon Petit Trott et sa Soeur. Bearb.: Mühlau. a) Text. b) Wörterbuch Fg 3a-b
4 **Loti,** Impressions de Voyage. Bearb.: Pfeffer Fg 1

C Théâtre français. Collection Friedberg & Mode, Berlin

1 **Delavigne,** Louis XI. Fi 1
2 — Les Enfants d'Edouard Fi 2
3 **Sandeau,** Jules, Mlle de la Seiglière. Bearb.: Ansorg. 1888. 125 S. F 3
4 **Voltaire,** La Henriade Cd 5

D Martin Hartmanns Schulausgaben (Leipzig, Seemann)

1 **Daudet,** Lettres de Mon Moulin Fh 1

E Gerhard Kühtmann, Dresden: Bibliothèque française

1 **Bruno,** Le Tour de la France. Bearb.: Stoye Fa 7
2 **Colomb,** Mme, La Fille de Cariles. Bearb.: Römberg Fa 16
3 **Contes** et Nouvelles. 3 Bdch. Bearb.: Kahn Fa 8 a-c
4 **Coppée,** Contes. Bearb.: Becker Fa 14
5 **Driant,** Vers un nouveau Sedan. Bearb.: Meyer Fa 32
6 **Feuillet,** Roman d'un Jeune Homme Pauvre. Bearb.: Kahn u. Guillod Fa 29
7 **Fleurs** des Champs. Bearb.: v. Metzsch Fa 15
8 **Lamé Fleury,** L'Histoire de France. Bearb.: Weyel Fa 17 a-b
9 **La France.** Bearb.: Wershoven Fa 24
10 **St. Hilaire,** de, Courage et bon coeur. Bearb.: Lion Fa 3
11 **Hugo,** Victor, Morceaux choisis. Bearb.: Wershoven Fa 20
12 **Malot,** Sans famille. 2 Bdch. Bearb.: Lion Fa 9a-b
13 — En famille. 2 Bdch. Bearb.: Lion Fa 10
14 **Michaud,** Les Croisades. Bearb.: Hummel Fa 22
15 **Poésies** françaises. 2 Bdch. Bearb.: Kahn Fa 18, 21
16 — Bearb.: Sarrazin Fa 23
17 **Porschat,** Trois mois sous la neige. Bearb.: Lion Fa 1
18 **Pressensé,** de, Rosa. 2 Teile. Bearb.: Lion Fa 2a-b
19 — Petite Mère. Bearb.: Lion Fa 12
20 — La Maison Blanche. Bearb.. Lion Fa 13
21 **Saintes,** de, Thérèse. Bearb.: Lion Fa 6
22 — Les deux Orphelins. Bearb.: Lion Fa 11
23 **Sandeau,** Madelaine. Bearb.: Lion Fa 4
24 **Ségur,** Mme de, Les Malheurs de Sophies. Bearb.: Meyn Fa 27
25 **Stolz,** Mme de, La Maison roulante. Bearb.: Kahn Fa 19
26 — 2. Auflage Fa 28
27 **Thiers,** La Campagne d'Italie de Napoléon Bonaparte. Bearb.: Glöde Fa 31
28 **Thrémadure,** Adèle. Bearb.: Kahr Fa 5
29 **Voltaire,** Charles XII. Bearb.: Gröbedinkel Fa 25
30 **Witt,** Me de, Les Petits Enfants. Bearb.: Adelb. Sydow Fa 26

F Renger (Leipzig): Französische und englische Schulbibliothek

Herausgegeben v. Otto E. A. Dickmann und E. Pariselle

Reihe A: Französische Schriftsteller mit deutschen Erläuterungen

1 **Balzac,** Honoré de, La Recherche de l'Absolu. Bearb.: Prof. Dr. Paul Mann Fb 9
2 **Barail,** M. le Général de, Le Siège de Metz. Bearb.: Franz Rudolph Fb 7
3 **Conteurs** Modernes. Bearb.: Dr. G. Goyert Fb 12
4 **Halévy,** Loudovic, L'Invasion. Bearb.: Sarrazin Fb 15
5 **Hanotaux,** Le Gouvernement de M. Thiers et la Libération du Territoire. Bearb.: Völcker Fb 4
6 **Hérisson,** le Comte d', Journal d'un officier d'ordonannce. Bearb.: Cosak Fb 16
7 **Houssaye,** 1815. Bearb.: Arndt Fb 6
8 **Lavisse** et **Rembaud,** Le Siècle de Louis XIV. Bearb.: G. Huth Fb 18
9 **Margueritte,** Paul et Victor, Simples Histoires. Bearb.: Lorenz Fb 11
10 **Nodier,** Souvenirs de la Révolution et de l'Empire. Bearb.: Rönnberg Fb 1
11 **Pressensé,** Mme de, Rosa. Bearb.: Kluth Fb 2
12 **Sand,** George, La Mare au Diable. Bearb.: Roos Fb 3
13 **Taine,** H., Les Origines de la France contemporaine. Bearb.: O. Hoffmann u. Eug. Pariselle Fb 17

Reihe B: Poesie

14 **Gropp,** Ernst, u. **Hausknecht,** Emil, Auswahl franz. Gedichte Fb 5

Reihe D: Ausgaben mit fortlaufender Präparation

15 **Daudet,** Le Petit Chose. Bearb.: Wetzlar Fb 8
16 **Duruy,** Règne de Louis XIV. Fb 14
17 **Sandeau,** Mlle de la Seiglière. Bearb.: Steinmüller Fb 13

G Velhagen & Klasing, Bielefeld und Leipzig: Sammlung englischer und französischer Schriftsteller

für den Schulgebrauch und die Privatlektüre

1 **Béranger,** Auswahl von 50 Liedern. Bearb.: Sarrazin Fh 5
2 **Choix de Nouvelles** modernes. Bearb.: Wychgram Fh 7
3 **Erckmann-Chatrian,** Histoire d'un Conscrit. de 1813. Bearb.: Bandow Fh 2
4 **Frédéric** le Grand, Histoire de la Guerre de 7 ans. 2 vol. Bearb.: Fischer Fh 3a-b
5 **Glöde,** Dr. O., Französische Marine-Novellen. Erzählungen von Meunier, Chevalier, Bonnetain, Lemonnier, Sébillot. 1,50 M Wörterbuch 0,40 M Fh 10
6 **Mignet,** Histoire de la Révolution française. Bearb.: Seedorf. 2 vol. I. 1,30 M II. 1,80 M Fh 6a-b
7 **Richepin,** Jean, Le Flibustier. Comédie en trois actes en vers. Bearb.: Bernhardt. 0,80 M, Wörterbuch 0,20 M Fh 11
8 **Scribe,** Le Verre d'Eau. Bearb.: Rauch Fh 9
9 **Thiers,** Napoléon à Sainte-Hélène. Bearb.: Stern Fh 4
10 **Toepffer,** Rodolphe, Nouvelles genevoises. Bearb.: Bandow Fh 8
11 **Voltaire,** Histoire de Charles XII. Bearb.: O. Ritter Fh 1

H Teubner, Leipzig: Collection Teubner

publiée à l'usage de l'Enseignement Secondaire par F. Doeur, L. Petry

1 **Cirot,** Le Midi de la France. 2 vol. a) Texte b) Notes Fd 6-7

J Scherl, Berlin: Sprachen-Pflege

Der deutsche Text dem fremdsprachlichen gegenüberstehend

1 **Balzac,** La Paix du Ménage. 2 Bände Fe 10-11
2 — Mme Firmian et d'autres contes Fe 9
3 **Flaubert,** Un Coeur simple Fe 12
4 **Gautier,** Le petit Chien de la Marquise Fe 13
5 — Le Pavillon sur l'Eau Fe 14
6 **Mérimée,** Mosaïque Fe 1-2
7 **Musset,** Contes Fe 7-8
8 **Sand,** La Petite Fadette. 3 Bände Fe 3-6

K Englische und französische Schriftsteller der neueren Zeit

Für Schule und Haus herausgegeben von J. Klapperich.
Glogau und Berlin, Carl Flemming

1 **Brunnemann,** Anna, La France en Zigzag. Géographie — Histoire — Monuments — Industrie — Administration Fl 5
2 **Conteurs** de nos jours. Ausgew. und bearb.: Dr. A. Mühlan Fl 3
3 **Corneille,** Pierre, Horace. Bearb.: Meyer Fl 1
4 **Lebrun,** A., Quinze jours à Paris. Bearb.: Roßmann Fl 4
5 **Molière,** L'Avare. Bearb.: Wasserzieher u. Gontard Fl 2

XI. Wörterbücher

1 **Brockhaus,** Dictonnaire français-allemand-anglais. Leipzig 1836, Brockhaus. 385 S. Cf 6
2 **Darmsteter, Hatzfeld** et **Thomas,** Dictionnaire général de la langue française du commencement du XVIIe siècle jusqu'à nos jours. Paris, Delagrave. 2 vol. 1e vol. 1136 S. 2e vol. 2272 S. Bf 4 a-b
3 **Gazier,** A., Dictionnaire classique illustré. Paris, Colin. 791 S. 2,60 fr. Bf 5
4 **Larive** et **Fleury,** Petit Larive et Fleury
a) Dictonnaire pour Adultes. 1456 S. Bf 1 a
b) Edition scolaire. 1150 S. Bf 1 b
5 **Larousse,** Petit Larousse illustré. Paris, Larousse. 1664 S. Bf 2 a
6 — Nouveau Dictionnaire illustré. Edition classique. 1224 S. Bf 2 b
7 **Masson,** J.-R., Petit Dictionnaire de l'Académie française. Paris 1829, Bossanges. 452 S. .Bf 6
8 **Molé,** A., Neues Wörterbuch der französischen und deutschen Sprache. Braunschweig 1850, Westermann. 582 S. Cf 1
9 **Mozin,** L'abbé, Nouveau Dictionnaire de poche. Stuttgart 1817, Cotta. 922 S. Cf 4
10 **Pfohl,** Prof. Ernst, Neues Wörterbuch der deutschen und franz. Sprache. Leipzig 1911, Brockhaus. 542 S. Cf 3
11 **Roux,** Franziskus, Neues teutsches und frantzösisches Wörterbuch. Halle 1789, Waisenhaus. 750 S. Cf 2
12 **Sachs-Villatte,** Enzyklopädisches Wörterbuch der französischen und deutschen Sprache. Große Ausg. 1. Teil. Berlin 1885, Langenscheidt. 1630 S. Cf 5
13 **Taschen-Wörterbuch,** deutsch-französisches. Wien, Dorfmeister, Frankfurt a. M., Bechhold. 358 S. Cf 9

XII. Wortschatzbearbeitungen

1 **Carré,** J., Le vocabulaire français. Cours moyen et supérieur. Elève. Paris, Colin. 128 S. geb. 0,90 fr. Be 3a

2 — Le vocabulaire français. Mots dérivés du Latin et du Grec. Edition abrégé. Paris, Colin. 306 S. 2 fr. Be 4

3 **Galaudy** et **Balaignac,** Vocabulaire analogique
- a) Cours préparatoire. Elève. 44 S. 0,60 fr.
- b) Cours élémentaire. Elève. 102 S. 1 fr.
- c) Cours moyen, 1re année. Elève. 200 S. 1,25 fr.
- d) Cours moyen, 2e année. Elève. 206 S. 1,50 fr.
- e) Cours supérieur. Elève. 218 S. 1,60 fr.
- f) Livre du maître, les 3 prem. cours. 164 S. 1.60 fr.
- g) Livre du maître, cours moyen 2e année et supérieur. 538 S. 3,90 fr.

Paris, Delagrave Be 1 a-g

4 **Grimblot,** L., Jardin des Racines françaises. a) Livre de l'élève b) Livre du maître. Paris, Larousse Be 2 a-b

5 **Hosch,** Dr. Siegfried, Französische Flickwörter. Jahresbericht der Luisenstädtischen Oberrealschule, Berlin. Berlin 1895, Gaertner M I2

6 **Larousse,** La Lexicologie des écoles. Paris, Larousse
- Jardin des Racines latines. a) Livre de l'Elève. 210 S. 1,60 fr. b) Livre du Maître. 324 S. 2 fr. Be 5 a, b
- Jardin des Racines greques. a) Elève. 252 S. 1,60 fr. b) Maître. 394 S. 2 fr. Be 6 a, b
- Grimblot, Jardin des Racines françaises. a) Elève. 288 S. 1,60 fr. b) Maître. 420 S. 2 fr. Be 7 a, b

7 **Ploetz,** Dr. K., Vocabulaire systématique. Berlin, Herbig Cf 7

8 **Schefer,** Pierre, Dictionnaire des qualificatifs classés par analogie. Paris 1905, Delagrave Bb 2

Siehe auch Abt. IV B: Michaelis

XIII. Zeitschriften und Jahresberichte

A Allgemeine

1 **Larousse Mensuel Illustré.** Revue encyclopédique. Directeur: Claude Augé. Spéc.: Nr. 47 (janvier 1911) M IX

2 **Les Annales** politiques et littéraires. Revue hebdomataire. Directeur, Rédacteur en chef Adolphe Brisson. 8 fr. Paris. No du 15 janvier 1911 M IX

3 **Revue,** La. Directeur-Rédacteur en chef: Jean Finot
- 1905, No du 15 décembre M IX
- 1913, No du 15 décembre M IX

4 **Revue des Deux Mondes.** François Buloz, fondateur. Tome 43e. 2e livrais. Paris M IX

5 **Le Pèlerin.** Revue hebdomataire. 8 fr. Paris, Klerikal. Nos: 1897, 28 février. 1903, 8 mars M IX

6 **Revue Suisse.** Jahrg. 1879–1893 Ja 1

B Pädagogische

1 **Après l'Ecole.** Revue illustrée d'enseignement populaire. 18 numéros par an. 8 fr. Paris, Cornély • M X

2 **Bulletin** départemental de l'Inspection primaire. 44e année No 7. (Entre autres: Comment on peut enrichir son musée scolaire) M X

3 **Congrès,** VIIIe. de la Société des Instituteurs de la Suisse Romande. Neuchatel 1882, Borel. 108 S. Jb 4

4 — IXe, etc. Genève 1884. 118 S. Jb 5

5 **L'Educateur.** Revue pédagogique publiée par la Société des Instituteurs de la Suisse Romande. Jahrg. 1882–1884. 1. 368 S. 2. 406 S. 384 S. Jb 1-3

6 **Germanisch-Romanische Monatsschrift.** Herausg.: Dr. Heinr. Schröder. II. Jahrg., Heft 1 M X

7 **Les Langues Modernes.** Bulletin mensuel de la Société des Professeurs de Langues Vivantes de l'Enseignement Public. 7 fr. Paris. No du mois d'Octobre 1910 contenant e. a. L'Enseignement des Langues Viv. par la Lecture Directe par L. Marchand M X

8 **Revue Pédagogique.** 1885, Juillet – Décembre. Paris, Musée Pédagogique. 584 S. Jb 6

9 — No du 15 février 1909. Articles: Le système pédagogique de Montaigne – Les Langues vivantes dans les Ecoles Normales de France – Les Langues vivantes et la culture moderne. Etc. Paris, Delagrave. 100 S. 8° M X

C Für die Jugend

1 **Revue pour les Jeunes Filles.** Paris, Colin
- a) Tome Ve Juin-Août. 674 S. Jc 1 a
- b) Tome VIIe Déc. 1896 – Févr. 1897. 674 S. Jc 1 b
- c) Tome VIIIe Mars – Mai 1897. 674 S. Jc 1 c

XIV. Die Sprechmaschine

A Schriften über die Verwendung der Sprechmaschine

1 **Sprachenerlernung und Sprechmaschine.** Mitteilungen über die Verwendung der Sprechmaschine beim Sprach-Unterricht. Herausg.: Prof. V. Reko, Wien. Verlag: Violet, Stuttgart. Geschäftsstelle und Schriftleitung: Stuttgart, Johannesstraße 58. 1. und 2. Jahrg., 1909 – 1910 M IV 1

2 **Reko,** Prof. V. A., Sprachenerlernung mit Hilfe der Sprechmaschine. Winke für Lehrer und Selbst-Unterricht-Treibende. Stuttgart 1908, Violet M IV 2

3 — Die Sprechmaschine im franz. Unterricht. Erläuterungen zu „Les Quatre Saisons". Ein Uebungs- und Hilfsbuch zur Einführung in die franz. Sprache mit Hilfe der Sprechmaschine. Stuttgart 1908, Violet 11 S. H 5

4 **Surkamp,** Ernst, Die Sprechmaschine als Hilfsmittel für Unterricht und Studium der neueren Sprachen. Mit einem Verzeichnis von etwa 1000 Sprechmaschinenplatten deutscher, englischer, französischer, italienischer, spanischer und russischer Sprache. 76 S. Stuttgart, Violet. 88 S. 0,50 M H 4

5 **Toussaint-Langenscheidt,** Die Benutzung des Grammophons zur Erlangung einer guten Aussprache. 8 S. Berlin, Langenscheidt M IV 4

B **Texte zu Sprachplatten**

a) Einzelne Texte

1 **Methode Schliemann,** Stuttgart, Violet. 18 Stück der Beigabe zur Sprachplatte der Methode Schiemann. Französisch M Vd 1-18
2 — 6 Texte ebenso. Italienisch M Ve 1-6
3 **Reko,** Prof. Vikt., Les Quatre Saisons. Stuttgart, Violet. Heft I: Le Printemps. 12 S. 14 Hefte M Vb 1-14
4 — 9 Texte (Schreibmaschinenblätter) zur Platte: L'Eté M Vc 1-9
5 **Toussaint-Langenscheidt,** L'Affaire Crainquebille. Text zu den Platten 31322 bis 31325, 31327–31328. 11 Blätter M Va 1-11

b) Gesammelte Texte, Bücher

1 **Violets** Sammlung von Sprachplattentexten
a) 1. Heft, Deutsch. 160 S. 1 M H 1 a
b) 2. Heft, Französisch. 144 S. 1 M H 3 b

C **Sprachplatten**

1 **Gourdiat,**, Prof., Les Quatre Saisons. Stuttgart, Violet
I. Le Printemps. II. L'Eté. III. L'Automne. IV. L'Hiver.
2 **International Talking Machine Company**
a) Fenoux: La Cigale et la Fourmi. Nr. 368330
b) — Paroles d'un Conservateur. Poésie par V. Hugo. Nr. 36831.
3 **Methode Schliemann,** Bonjour, Monsieur, comment ça va-t-il? Stuttgart. Violet.
4 **Possart,** Prof. E. Ritter von, Die Bürgschaft. Grammophone Company.
5 **Toussaint-Langenscheidt,** L'Affaire Crainquebille. Berlin, Langenscheidt.

Zum Erproben der Platten
steht im Museum die der Vereinigung für fremdsprachlichen Unterricht
gehörende Sprechmaschine zur Verfügung

XV. **Unterrichtslehre bes. für Französisch**

1 **Boerner,** Prof. Dr. Otto, Bemerkungen zur Methode des neusprachlichen Unterrichts nebst Lehrplänen für das Französische. Leipzig, Teubner D 2
2 **Münch,** Dr. Wilh., Didaktik und Methodik des franz. Unterrichts. München 1902, Beck D 23
3 **Ohlert,** Prof. Arnold, Methodische Anleitung zum Unterricht im Französischen. Hannover 1893, Meyer D 1
4 — Die Umformungen im fremdsprachl. Unterricht. Hannover 1910, Meyer D 14
5 **Pilz,** Clemens, Methodische Anleitung zum Unterrichte im Französischen. Leipzig 1904, Klinkhardt D 15
6 **Thiergen,** Dr. Oskar, Methodik des neusprachlichen Unterrichts. Leipzig 1903, Teubner. 183 S. D 26
7 **Violet,** Wilhelm, Die natürlichste Art, fremde Sprachen zu erlernen. 16 S. Stuttgart, Violet D 21
8 **Voos,** Paul, Die mündlichen Uebungen im neusprachlichen Unterricht. Hannover 1909, Meyer D 13

2. Sachgebiete

XVI. Allgemeine Erziehungslehre

1 **Bourget,** Paul, Essais de Psychologie contemporaine. Tome Ier. Paris 1901, Plon-Nourrit & Cie. 355 S. D 26

2 **Bulletin** de l'Institut Français pour Etrangers à Paris. Directeur: Charles Schweitzer. Contenant outre les Programmes de l'année scol. 1913—1914 l'explication du but de l'Institut. 16 pages

3 **Bulletins** de l'Association des Inspecteurs Primaires et des Directeurs d'Ecoles Normales. Paris, Librairie d'Education nationale
   a) No 15 (Fevrier 1910). Contenant: Rapport de M. Roux sur l'Inspection primaire et la Direction des Ecoles normales en Allemagne. 82 pages
   b) No 18 (Novembre 1910). Contenant entre autres choses: Roux, J., Nos collègues d'Italie. 60 pages

4 **Buisson,** F., Nouveau Dictionnaire de Pédagogie. Paris 1911, Hachette D 17

5 **Chantavoine,** Henri, L'Education joyeuse. Paris 1910, Hachette D 10

6 **Compayré,** G., Histoire de la Pédagogie. Paris 1910, Delaplane D 16

7 **Dumesnil,** Georges, La Pédagogie révolutionaire. Paris 1883, Delagrave E 7

8 **Mémoires et Documents** scolaires publiés par le Musée pédagogique de Paris. Paris, Imprimerie Nationale
   a) Fascicule no 15: Beurier, M. A., Le Musée pédagogique et la Bibliothèque centrale de l'Enseignement primaire. 38 pages
   b) Fascicule no 24: Catalogue des Périodiques Scolaires français et étrangers reçus par le musée pédagogique (1887—1888). 38 pages

9 **Pécaut,** F., L'Education publique et la vie nationale. Paris 1897, Hachette. 8⁰. 376 S. 3 fr. D 23

XVII. Schulkunde

(Schulverwaltung, -gesetze, -gebräuche)

1 **Brüggemann,** F., u. **Groppler,** F., Volks- und Fortbildungs-Schulwesen Frankreichs im Jahre 1900. Berlin 1901, Oehmigke. 188 S. 1,65 M D 22

2 **Cahiers** de roulement D 7

3 **Gilson,** J., Des Rapports sommaires de l'Inspection et du Règlement scolaire. Namur, Picard-Balon Bg 21

4 **Haydy,** A., Carnet Professional des Professeurs ou Instituteurs communaux. Namur, Picard-Balon Bg 18

5 **Jolly,** Dr. Ludwig, Die franz. Volksschule unter der dritten Republik. Tübingen 1884, Laupp E 6

6 **Loi** organique de l'enseignement primaire (en Belgique). Bruxelles 1914, Lebègue Bg 22

7 **Musée pédagogique** de Paris: Service des Projections lumineuses.
Catalogue des Collections de Vues mises en circulation M VII
Notices sur les Vues:
Savineau, Lucien, Les Existences problématiques. 47 S. M VII
Schmidt, Ch., La Chine. 18 S. M VII

8 **Revue Pédagogique,** Jahrgang 1909, Nr. 2. Enthält auf Seite 183/184 einen Artikel über das Schulmuseum des Sächs. Lehrervereins, insbesondere über die fremdsprachliche Abteilung D 22

9 **Schulgebräuche:**
a) Palmarès (Liste des élèves couronnés dans une distribution de prix) D 24
b) Livres de prix. Spécimen: La pointe, Fils du Boër. Paris, Tallandier. 32 S. D 25
c) Bulletin d'Inspection M XI

10 **Wagner,** E. O., Entwicklung der franz. Volksschule im Kampfe gegen die Kongregationen. Leipzig 1904, Hahn D 28

XVIII. Allgemeine Handbücher

1 **Larousse,** Mémento de poche à l'usage des candidats au certificat d'études primaires. Paris, Larousse. 382 S. 1,50 fr. Bg 55

2 **Seignette,** A., L'Ecole Moderne — Morale — Enseignement civique – Langue française — Histoire — Géogr. — Arithm. — Géométrie — Sciences usuelles. Edition par livrets mensuels. Spécimens: les livrets du mois de Mai. a) Cours élém. 72 S. 0,30 fr. b) Cours moyen. 108 S. 0,40 fr. c) Cours supérieure. 144 S. 0,80 fr. Paris, Dupont Bg 41a-c

XIX. Anschauungsunterricht

A Bilder und Texte dazu

1 **Leçons de Choses et de Langage.** 7 Bilder. 48×55. Jedes 6,50 fr. Notice explicative pour chaque tableau 0,25 fr. VA 1-7

2 **Cinquième Tableau. Notice explicative** pour servir à l'enseignement du français. Par Emile Simmonot. 1904. 44 S. A 19

3 **Delmas,** G., Tableaux auxiliaires pour l'Enseignement pratique des langues vivantes par l'image. Bordeaux, Delmas
a) Große Ausg. 90×120. Tafel 1–6 unaufgez. 16 M. Tafel 12: La gare R 1
b) Kleine Ausg.: Hefte mit Text 1. Heft. Tafel 1–6 1,60 M MVI 1
2. Heft. Tafel 7–16 2,40 M MVI 2

4 **Hirts** Anschauungsbilder. Farbige Künstlersteinzeichnungen von Prof. Walter Georgi
1 Frühling 2 Sommer 3 Herbst 4 Winter 5 Großstadt 6 Seehafen
Breslau, Hirt. 138×108, roh je 6 M, auf Leinwand mit Stäben 9,50 M. Text hierzu: Fischer, Dost, Wienhold II, B 4

5 **Hölzels** Wandbilder für den Anschauungs- und Sprachunterricht. Daraus: 2 Der Sommer, 4 Der Winter (siehe Bechtel II B 1 und Génin u. Schamanek VI 1). Wien, Hölzel. 140×93, roh je 4 M

6 **Hölzel,** Ed., Handausgabe von Hölzels Wandbildern für den Anschauungs- und Sprachunterricht. Bild 19×29. Serie I: Bilder 1–4 in Farbendruck, br. 0,70 M. Serie II: Bilder 5–8, in Farbendruck, br. 0,70 M. Serie IV: Bilder 13–16, in Farbendruck, 1 M. Wien, Hölzel

7 **Meinholds** Bilder für den Anschauungsunterricht. Kleine Sammlung
Frühling: 1 Wiese (Mühle) 6 Garten und Feld 11 Wiese (Heuernte) 16 Dorf
Sommer: 2 Feld (Schnitter) 7 Feld (Ernte, Gewitter) 12 Wald 17 Garten
Herbst: 3 Wiese 8 Wald 13 Weinbau und Stromleben 18 Feld und Obstgarten
Winter: 4 Wiese 9 Bauernhof 14 Christmarkt 19 Stube
Verkehr u. Handel: 5 Reisende 10 Schmiede 15 Hausbau 20 Bäcker- u. Fleischerladen
Dresden, Meinhold. 91×65, roh je 1,10 M. Texte hierzu: Bechtle, Leçons et lectures II B2

B **Bücher und Hefte**

1 **Armengaud,** Tableaux d'Enseignement. Notes et développements pour le Maître. Paris, Delagrave. 107 S. 2,50 fr. A 12
2 **Rochelle,** E., Livret explicatif des Tableaux Auxiliaires Delmas. Bordeaux, Delmas. 90 S. 0,70 M. A 17
3 **Génin** u. **Schamanek,** Description des tableaux d'enseignement d'Ed. Hoelzel. Wien, Hölzel. 92 S. A 2b
4 **Goerlich.** Ew., Vokabular zu den Hölzelschen Jahreszeitenbildern. Leipzig, Renger. 54 S. A 21
5 **Pfohl,** Ernst, Vocabulaire aux tableaux d'Ed. Hoelzel. Wien, Hölzel. 133 S. 2,60 M AV 2
6 **Ricken,** W., Beschreibung der Hölzelschen Jahreszeitenbilder. Chemnitz 1907, Gronau. 20 S. A 20
7 Cours **Schweitzer,** Album de Planches en Couleur. 40 verkleinerte farbige Nachbildungen der Tableaux muraux de Leçons de Choses et de Langage (Paris, Armand Colin) mit deutscher und englischer Unterschrift A 18
8 **Wilke-Dénervaud,** Anschauungsunterricht im Französischen. Leipzig, Gerhard
a) Heftausgabe mit Bildern. Heft 1: Le Printemps. 16 S. 0,45 M A 2a
b) Bandausgabe. 172 S. 2 M A 22

XX. **Religion**

A **Bilder**

1 **Burnand,** Eug., Les Paraboles. 12 Steindrucke. Stuttgart, Keutel. 89×62 cm Je 3,50 M
1 Le semeur
2 La perle de grand prix
3 La drachme perdue
4 Le mauvais riche et Lazare
5 Les ouvriers dans la vigne
6 Les talents
7 L'ivraie
8 Le levain
9 L'enfant prodigue
10 Le juge inique
11 Le pharisien et le publicain
12 Les dix vierges

B **Bücher**

1 **Honnay** et **Enclin,** Traité de Méthodologie pour l'Enseignement religieux. Namur, Picard-Balon Bg 17
2 **Le Nouveau Testament.** Bruxelles. 471 S. E 1
3 **Noirlieu,** l'abbé de, Bible de l'Enfance. L'Histoire abrégée de l'Ancien et du Nouveau Testament. 220 S. Bg 16

XXI. **Sittenlehre** (Moralunterricht)

A **Bilder**

1 **Belot** et **Camescasse,** La vie enfantine. 6 Serien. Bildgröße 55×45. 18 Bilder. auf Papier 36 fr., auf Pappe 48 fr.
Serie I: L'Ecole. 1. En classe. 2. En récréation. 3. Avant la classe. — Serie II: La Maison. 1. Dans la cuisine. 2. Dans la chambre. 3. Chez les grands-parents — Serie III: La rue. 1. A la ville. 2. Au village. 3. Une gare de chemin de fer. — Serie IV: Le jardin. 1. Au jardin potager. 2. Au jardin d'agrément. 3. Dans le jardin public. — Serie V: Les champs. 1. Sur la route. 2. Sur la colline. 3. En forêt. — Serie VI: L'eau. 1. Près du lavoir. 2. En barque. 3. Au bord de la mer.
Livre de lecture hierzu 0,75 fr. VB 1-18

B Bücher

1 **Bayet,** A., et **Aulard,** A., Leçons de Morale et Eléments d'Instruction civique. Cours moyen. 240 S. Paris 1902, Cornély Bg 57

2 **Buqcellos** et **Bénard,** d'après, Petit Manuel de Politesse. 48 S. Namur 1911, Picard Bg 15

3 **Payot,** Jules, Cours de Morale. Paris 1908, Colin. 246 S. 3 fr. Bg 56

4 **Sion,** J., La Politesse. Lettres à un jeune Instituteur. Paris, Delaplane. 47 S. 0,50 fr. Bg 33

5 — L'Enfant bien élevé. Paris, Delaplane. 66 S. 0,40 fr. Bg 34

6 **Wagner,** C., A travers les choses et les hommes. Paris 1909, Hachette. 296 S. 3,50 fr. E 3

XXII. Geschichte

A Wandbilder

1 **Evrard,** Inspecteur, Arbre historique belge. Namur, Wesmael-Charlier. 129×98

2 **Lavisse** et **Parmentier,** Tableaux d'Histoire. 10 tabl. sur 5 cartons double face, avec notices explicatives. Paris, Colin
Spécimen: Le Moyen Age. 8 fr. VC 2
Livret explicatif. 69 S. A 11

3 **Perrodin, Baron** et **Massias,** Tableaux d'Histoire de France. 24 sujets. En feuilles (50×40). a) en noir 7 fr. b) coloriées 25 fr. Notice explicative des tableaux avec un questionnaire sur chaque sujet. 0,75 fr. VC 1

4 **Roland,** J., Tableaux d'Histoire de Belgique (Wandplaten der Geschiedenis van België). Namur, Wesmael-Charlier. Lichtdrucktafeln, 84×63

Nr. 41 Sac de Dinant (Verwoesting van Dinant). Nr. 51 Charles-Quint et les Gantois (Keizer Karel en de Gentenaren). Nr. 54 Statue des Comtes d'Egmont et de Hornes à Bruxelles (Standbeeld der Graven van Egmont en Hoorn te Brussel). Nr. 55 Exécution des Comtes d'Egmont et de Hornes à Bruxelles (Onthoofting der Graven van Egmont en Horn te Brussel). Nr. 57 Une visite à l'atelier de Rubens (Een bezoek in het werkhuis van Rubens)

B Bücher

1 **Allemand,** un, Histoire abrégée de la guerre d'Allemagne en 1870 et 1871. Wittenberg, Herrosé Cd 6

2 **Augé** et **Petit,** Histoire de France. a) Cours élémentaire: Des origines à la fin de la guerre de Cent ans. 86 S. 0,65 fr. b) Cours moyen: De Louis XI à nos jours. 196 S. 1,10 fr. Paris, Larousse Bg 46a, b

3 **Brabant,** Firmin, Histoire politique interne de la Belgique. Namur 1892, Wesmael. 217 S. Bg 27

4 **Colin,** La Petite Bibliothèque Série B: Histoire anecdotique. Spécimens: Normann, Charles, Les Amusettes de l'Histoire. Paris 1906, Colin. 151 S. 2,10 fr. Bg 45

5 **Gauthier** et **Deschamps,** Cours moyen d'Histoire de France. Paris, Hachette 160 S. 8⁰. 0,90 fr. Bg 47

6 **Lavisse,** Ernest, Récits et entretiens familiers sur l'Histoire de France. Paris 1901, Colin. 124 S. 0,60 fr. Bg 42

7 **Maréchal,** Maurice, Histoire Nationale. Namur, Picard-Balon. 182 S. Bg 26

8 — Plans-Canevas d'Histoire Belgique. Namur, Picard-Balon MII 1

9 **Naudy,** T., et **Rascol,** L., Cours complet d'Histoire de France. Paris, Paulin Bg 10

10 **Pelletan,** Camille, Les Guerres de la Révolution. Paris 1894, Colin. 201 S. 1,50 fr. Bg 44

11 **Port-Royal** des champs. Notice historique à l'usage des visiteurs. Paris 1893, Semichon & Cie. Bg 48

12 **Rambaud,** Alfred, Petite Histoire de la Civilisation française. Paris, Colin Bg 35

13 — Histoire de la Civilisation française. a) Tome 1er: Depuis les Origines jusqu'à la Fronde. 8e éd. 1901. 620 S. 4 fr. b) Tome 2e: Depuis la Fronde jusqu'à la Révolution. 8e éd. 1902. 662 S. 4 fr. Paris, Colin Bg 43 a, b

14 **Reinach,** Salomon, Guide illustré du Musée National de Saint-Germain. Reich an Abbildungen aus der römisch-gallischen Zeit. Paris, Librairies-Imprimeries Réunies. 110 S. 1 fr. Bg 49

Siehe auch die Abt. IX und X

XXIII. Bürgerkunde

1 **Bert,** Paul, L'Instruction civique à l'école. Paris 1884, Picard-Bernheim. 180 S. Bg 14

2 **Constitution Belge.** Namur, Picard-Balon. 24 S. Bg 20

3 **Dupuy,** Charles, Livret d'Instruction civique. – L'année du certificat d'études. Paris, Colin. 56 S. 0,30 fr. Bg 58

4 **Lambert,** A., Exposé du mécanisme électoral. Namur 1911, Picard-Balon. 17 S. 0,30 fr. Bg 19

5 **Périé,** M. R., L'Ecole du citoyen. Prospectus. Paris, Gedalge. 56 S. Bg 59

Siehe auch XXI B Nr. 1

XXIV. Erdkunde

A Wandkarten

1 **Cartes Niox,** La carte 3,75 fr. (100×125). Paris, Delagrave. Nr. 3 France physique. Nr. 4 France politique. Les cartes portent en bleu la même carte muette au verso.

2 **Demoulin,** J., Office Colonial Scolaire. Tableaux de 100×125, tirés en 6 couleurs. Chaque tableau 6 fr. Paris, Delagrave. Spécimens: III. Tonkin, IX. Guyane

Chaque tableau comporte: Un *Planisphère* (situation de la Colonie dans le monde. Itinéraire pour s'y rendre. Distance, durée et prix du voyage en 3e classe). — Un *Graphique* (population, superficie comparées avec celles de la France). – *Notice historique.* Données élémentaires sur le climat, les cultures, les productions. Situation économique. Avenir économique. Conditions de colonisation. — *Portraits* des hommes ayant concouru à l'établissement de la colonie, leur rôle. — Et surtout un *ensemble d'aquarelles prises sur le vif, des photographies reproduisant les sites, les habitants. les scènes, les principaux représentants de la faune et de la flore.*

B Wandbilder

a) Für den Unterricht geschaffen

1 **Beckert,** Bilder aus Frankreich. 6 Blatt, davon Blatt 5: Notre-Dame. Leipzig 1912, Teubner. 50×60. 4 M

2 **Diercke,** Einzeldarstellungen typischer Siedelungen und Bodenformen. 1. Reihe: Städtekarten. Karte 3 Paris mit Umgegend. Braunschweig 1913, Westermann. 125×95 cm. 10 M

3 **Foncin,** P. F., et **Michaud,** E., Images géographiques
Spécimens: Feuille 4, Delta du Rhone. Feuille 6, Les Vosges. Feuille 9, La Basse-Bretagne. Feuille 10, La Flandre Wallone
Notice zu Nr. 6 A 14a
Notice zu Nr. 10 A 14b
Paris, Delagrave. Chaque tableau 2 fr. La notice correspondante 0,50 fr.

4 **Fraipont,** G., La France Régionale. Paris, Belin Frères. 10 tableaux. Chaque tableau en feuille 1,50 fr.

5 **Hölzel,** Wandbilder für den Anschauungs- u. Sprachunterricht. Serie III: Städtebilder nach Originalaquarellen von Fischer, jedes 140×93, unaugez. 5 M
Nr. 9 Paris Nr. 10 London

6 **Milhaud,** A., Collection Scolaire de Tableaux Géographiques accompagnés de notices explicatives
Spécimens: 1. Le Cirque de Gavarnie 10. Littoral français 13. Bords de la Creuse 18. Baie de Saint-Malo
Notices explicatives M II
Paris, Edouard Cornély. Prix du tableau en feuille 0,75 fr.

7 **Taride,** A., Paris: Notre belle France. 10 tableaux avec Notices descriptives par E. Voise. 4,50 fr. Begleitheft siehe Abt. XXIV Cb 14

8 **Wandbilder** zur Landschaftskunde von Frankreich
a] Mer de Glace b] Menton c] Les Vosges

b) Bilder, für den Unterricht verwendbar, aber zur Anpreisung von Orten und Gegenden geschaffen

1 **Bilder** der Eisenbahngesellschaft Paris – Lyon – Méditerranée
a) Beaulieu s/Mer b) Gorges de l'El Kantara c) Voyages en Algérie et Tunisie d) Tunisie e) La Vallée du Queyras f) Nîmes

2 **Colmar,** Verkehrsbüro, Colmar und die Hochvogesen

3 **Chemin de fer de l'Etat** a) St. Pol de Leon b) Bretagne

4 **Lourdes,** Chemin de fer du Midi

c) Postkarten und kleine Bilder

1 **Römmler & Jonas,** Riesenpostkarten. Nicht mehr im Handel
Belgien: Antwerpen 6 Karten, Brügge 3 Karten, Brüssel 3 Karten, Gent 4 Karten, Ostende 4 Karten, Spa 1 Karte. — Frankreich: Beaulieu 1 Karte, Bordeaux 5 Karten, Chamonix u. Mont Blanc 13 Karten, St. Cloud 1 Karte, Lourdes 1 Karte, Marseille 5 Karten, Mentone 2 Karten, Monte Carlo 1 Karte, Nizza 1 Karte, Paris 7 Karten, Pau 2 Karten, Rouen 11 Karten, Villefranche 1 Karte — Schweiz (22 Karten): Lausanne, Genf, Montreux, Glion, Chillon usw.

d) Lichtbilder

1 **Vues** pour projections lumineuses en feuilles coloriées et vernies. Paris, Cornély. — Ces vues sont vendues par séries de 8, 12, 24, 48 vues. Les séries de 24 et 48 vues sont accompagnées de conférences explicatives. Spécimens:
a) Boitel, J., La Côte d'Azur. 24 vues. 2 feuilles 37×28,5. 2 fr. M VIIIa
b) Grimont, P., L'Algérie et la Tunisie. Série de 48 vues. 4 feuilles 37×28,5. 3 fr. M VIIIab

C Bücher und Atlanten

a) Allgemeine

1 **Behrmann,** H., Berne – Thoune – Kandersteg – Loetschberg – Brigue – Simplon – Domodossola. Collection Hendschel, Fascicule 38. Frankfurt a. M. 1913, Hendschel Bi 4

2 **Berlepsch,** H. A., Les Alpes. Traduction autorisée par l'Auteur. 16 illustrations d'après les dessins de Rittmeyer. Bâle u. Genève 1868, H. Georg. 448 S. Bi 8

3 **Fearnside,** Tombleson's Views of the Rhine. Vues du Rhin. London, Tombleson & Co. 8⁰ Bi 7

4 **Paulin** et **Lechevalier,** Guide des Promenades. Paris 1855, Paulin & Lechevalier. 185 S. Bi 2
5 — Guide dans les Environs de Paris. Paris 1855, Paulin & Lechevalier. 183 S. Bi 1
6 — Guide dans les Théâtres. Paris 1855, Paulin & Lechevalier. 212 S. Bi 3

b) Für den Unterricht bestimmte

1 **Alexis,** M.-G., Atlas des Provinces de la Belgique. Liège 1887, Dessain. 14 S. M II 4
2 **Augé,** Cours préparatoire de Géographie. Paris, Larousse. 0,80 fr. Bh 1
3 **Ferrand,** Géographie de la France et de ses colonies. Cours moyen. Paris, Cornély. 1,60 fr. Bh 6
4 **Foncin,** Géographie. Cours prép. 0,75 fr. Cours élément. 1 fr. Paris, Colin Bh 5a
5 **Gutjahr,** Prof. Dr. E., Beiheft zur Sammlung von Schulwandkarten für den neusprachlichen Unterricht. Leipzig 1909, Lang Bi 6
6 **Lanier, Rogeaux, Laporde,** La France et ses colonies; 5 parties du monde. Paris, Belin. 1,50 fr. Bh 8
7 **Léap,** H., et **Baudrillard,** J., La France métropole et ses colonies; les cinq parties du monde. Paris, Delagrave. 1 fr. Bh 7
8 **Leroy,** L., Géographie générale de la Belgique. Namur 1887, Wesmael. 262 S. Bi 5
9 **Niox** et **Braeuning,** Le premier livre de Géographie. Cours élémentaire. Paris, Delagrave. 0,90 fr. Bh 4
10 **Roland** et **Duchesne,** Atlas-Manuel de Géographie. Namur M II 3
11 **Schrader** et **Gallouédec,** Cours complet de Géographie. Paris 1904, Hachette 872 S. 8⁰. 6 fr. Bg 54
12 **Toutey,** La Géographie Nouvelle. Cours prép. Paris, Bricon & Lesot Bh 9
13 **Vedel** et **Bauer,** Livre-atlas de géographie. Cours élémentaire 1 fr. Cours moyen 1,50 fr. Paris Bh 2-3
14 **Voise,** E., Notre Belle France. Ausführliche Begleitschrift (76 S.) zu der Sammlung gleichen Namens: XXIV Ba 7. Paris, Taride Bg 36

XXV. Naturwissenschaften

A Wandbilder

1 **Armengaud,** Tableaux d'Enseignement et de Décoration scolaire. Paris, Delaplane
7 grands tableaux (110×70): 1. Matériaux de Construction 2. Débitage des Bois 3. Construction d'une maison 4. Les Outils du Maçon 5. Les Outils du Charpentier 6. Les Outils du Serrurier 7. Les Outils du Menuisier Chaque tabl. en papier 4 fr.
11 tableaux (80×65): 8. Outils a percer 9.—18. Fabrication du Fer et de la Fonte, le Hauts-Fourneaux, Four à puddler etc Chaque tabl. en papier 2 fr.
Spécimens: Fabrication de l'Acier. Fabrication de l'Acier Bessemer

2 **Hachette,** Paris, Anschauungsbilder der Mechanik. Publiés par l'ordre du ministre de l'Instruction publique
Nr. 2: Machine Maudslay Nr. 4 Poulie fixe, poulie mobile, palan, moufle Nr. 12 Engrenage à Vis sans fin appliqué à une Manoeuvre de Vanne Nr. 17 Moulin à vent Nr. 25 Presse hydraulique Nr. 30 Locomotive

3 **Régnard** et **Johnson,** Planches murales d'Anatomie et de Physiologie. 15 planches imprimées en couleurs. Sur papier 60 fr. Chaque planche se vend séparément. Paris, Delagrave. Légendes explicatives. 1 vol. 1 fr. Spécimen: Nr. 3 Thorax et abdomen. Organes superficiels. 8 fr.

B Bücher

1 **Bert,** Paul, La 1re année d'Enseignement Scientifique. L'homme et les animaux. — Végétaux et Pierres — Physique et Chimie élémentaires. Paris, Colin. 168 S. 0,90 fr. Bg 52
2 **Daguillon,** Aug., Cours complet d'Histoire naturelle à l'usage des écoles primaires supérieures. 3 volumes. Paris, Belin. 2, 3, 3 fr. Bg 1a-c
3 **Drouard** et **Mannevy,** Leçons de Sciences physiques et naturelles. 155e édit. 144 S. Paris, Bricon & Lesot Bg 11
4 **Ducret,** Etienne, Le petit Buffon illustré. Hist. nat. des animaux. Paris, Guérin 282 S. Bg 51
5 **Fabre,** J.-H., Chimie élémentaire. Paris, Delagrave. 422 S. Bg 29
6 **George,** Hector, Leçons élémentaires d'Hygiène. 9e édition. Paris, Delalaine Frères. 344 S. 2,75 fr. Bg 50
7 **Lugol,** P., Eléments de Chimie. Paris, Belin. 282 S. 2,50 fr. Bg 2
8 **Martel,** V., Eléments usuels des Sciences physiques et naturelles. Paris, Garnier Bg 3
9 **Martin** et **Dresse,** Notions élémentaires d'Hygiène. Namur, Picard-Balon 74 S. Bg 25
10 **Massart,** Jean, Nos Arbres. Bruxelles 1911, Lomertin Bg 30
11 **Petitot,** A., Le Laboratoire scolaire. Manuel d'expériences. Paris, Société Nationale. 96 S. 1,50 fr. Bg 53

XXVI. Mathematik

A Handtafeln

1 **Arno,** Table simplifiée de multiplication. Namur, Picard MII 5

B Bücher

1 **Cambier** et **Manceau,** Le Calcul pratique. a) Livret des Débutants. b) Livret des Vétérans. Chaque livret contient 4000 exercices gradués. Paris, Groux Bg 8a-b
2 **Combette,** Arithmétique. 1re année. Paris, Picard & Kaan. 156 S. Bg 6
3 **Dresse** et **Delvaux,** Arithmétique à l'usage des écoles primaires. a) Cours moyen 125 S. b) Cours supérieur 146 S. Namur, Picard Bg 32a, b
4 **Hugoud,** Mlle M., Arithmétique pour les Ecoles de Filles. Cours moyen. Paris, Colin Bg 7
5 **Minet** et **Patin,** Cours pratique d'Arithmétique. Paris, Nathan. 192 S. 0,75 fr. Bg 4
6 **Ramé,** A. et E., Arithmétique. a) Cours élémentaire 114 S. b) Cours moyen 230 S. Paris, Vuibert & Nony Bg 5a-b

XXVII. Musik

1 **Augé,** Claude, Livre de Musique. Paris, Larousse. 51e éd. In-8⁰. 176 S. 1,50 fr. Bg 39
2 — Supplément, contenant les paroles et couplets supplémentaires. In-8⁰. 32 S. 0,25 fr. Bg 40
3 **Cazes,** Musique et Chant. Cours élémentaire. Paris 1895, Delagrave. 144 S. 1,40 fr. Bg 38
4 **Chants et Chansons Populaires** de tous pays. Paroles françaises de L. Durdilly. Piano et chant. Paris, Tallandier Bg 61
5 **Danhauser,** A., Chants pour les Ecoles. Recueil de petits chants à deux voix. Paris, Lemoine. 61 S. 1,50 fr. Bg 37
6 **Quelin,** François, Chants Scolaires. Namur, Picard-Balon. 55 S. 0,75 fr. Bg 24
7 **Vernay,** Felix. Le Solfège de Rodolphe. Paris. 62 S. 0,10 fr. Bg 23

XXVIII. Zeichnen und Bildkunst

1 **Grimblot,** L., Les Dessins critiqués et rectifiés. Pour prémunir les élèves contre les incorrections les plus habituelles, les initier à la lecture des dessins. Paris, Larousse. 152 S. 2 fr. Bg 60

XXIX. Schreiben

1 **Bastin** et **Housiaux,** Méthode d'Ecriture. Degré inférieur. Namur, Picard MII 6

2 **Cahier** spécial de Devoirs Mensuels. Cours élémentaire. Paris, Vve Auguste-Godhaux

3 **Fautras,** G., Cahier de Devoirs Mensuels. Paris, Delagrave M XIII

XXX. Leibesübungen

1 **Bourgaux,** Louis, La gymnastique à l'Ecole. Namur 1914, Picard. 204 S. Bg 31

2 **Harquevaux** et **Pelletier,** 200 Jeux d'Enfants en plein air et à la maison. Paris, Larousse Bg 62

XXXI. Haushaltungsunterricht

1 **Sévrette,** Mme Julie, La jeune ménagère. Paris, Larousse. 1,20 fr. Bg 9

XXXII. Verschiedenes

1 **Zeugnisse französischen Lebens:** Lettres de faire part — Cantique et Prières de la 1re communion — Religiöse Blätter und Karten — Permis de Chasse etc. M XI

2 **Zeitungsartikel:**

Une Ligue franco-allemande à Munich M XII

„Instituteurs français“ par Pierre Baudin M XII



Anhang I:

Belgische Schulbücher und belgisches Schulwesen

Sprachlehre III C: 22 Legat
Stil V: 11 Sody
Lesen VII B: 7 Dresse et François, 16 Moreau, 22 Stubbe, 24 T., instituteur
Gedichte VII C: 5 Hollebeke
Schulkunde XVII: 3 Gilson, 4 Haydy, 6 Loi organique
Religion XX: 1 Honnay et Enclin
Sittenlehre XXI: 2 Buqcellos et Bénard
Geschichte XXII A: 1 Evrard, 4 Roland B: 3 Brabant, 7 Maréchal
Bürgerkunde XXIII: 2 Constitutione Belge, 4 Lambert
Erdkunde XXIV Cb: 1 Alexis, 8 Leroy, 10 Roland
Naturwissenschaften XXV B: 9 Martin, 10 Massart
Mathematik XXVI A: 1 Arno B: 3 Dresse
Musik XXVII: 5 Quolin
Zeichnen und Schreiben XXVIII: 1 Bastin et Housiaux
Leibesübungen XXIX: 1 Bourgaux

Anhang II:

Vielsprachiges

1 **Bellenger, Witcomb, Steuer, Zirardini,** Nouveau Guide de Conversations modernes: Français — Anglais — Allemand — Italien. Paris L 1

2 **Betzinger,** Kleine Parallelwörterbücher. Heidelberg 1915, Groos. Je 2 M
- I. Germanische Sprachen: deutsch, holländisch, dänisch, schwedisch, norwegisch, englisch L 2a
- II. Romanische Sprachen: französisch, italienisch, spanisch, portugiesisch, englisch. Deutsche Uebersetzung L 2b

3 **Schwabhäuser,** Sprichwörterschatz in vier Sprachen: deutsch, englisch, französisch, italienisch. Heidelberg 1915, Groos. 2 M L 3

Anhang III:

Deutsch für Ausländer

1. **Deutsch für Spanier,** Gramatica sucinta de la lengua alemana. Heidelberg 1886, Groos. 168 S. 2,50 Pes. K 2
2. **Kröber,** P., Seminaroberl., Heiteres für Deutschlernende. Stuttgart, Violet. 102 S. 1,60 M K 1
3. **Ollendorf,** H. G., Nouvelle Méthode appliquée à l'Allemand. Frankfurt 1852, Jugel. 498 S. K 3

II. ENGLISCHE ABTEILUNG

Inhalt

Der Verwalter der englischen Abteilung
wurde durch seine Einberufung
zum Heeresdienst verhindert,
die letzte Hand an dieses
Verzeichnis zu
legen.

I. Lehrbücher

1 **Black,** Black's Picture Lessons in English. 4 Bändchen. Book I—IV. London 1910, A. & C. Black A 4–7

2 **Büttner,** Rosalie, Lese- und Lehrbuch der engl. Sprache in Anlehnung an die direkte Methode. 4 Teile. Teil I—III. Leipzig 1909, Roßberg A 10–12

3 — Wörterbuch zu Teil I—III. Leipzig 1909, Roßberg A 13

4 **Crump,** English as it is spoken. Heidelberg 1912, Jul. Groos

5 **Deutschbein,** Dr. K., Praktischer Lehrgang der engl. Sprache. (Bearbeitet von Wildhagen.) 21. Aufl. Cöthen 1910, Otto Schulze A 37

6 — u. **Willenberg,** G., Leitfaden für den engl. Unterricht. Cöthen 1910, Otto Schulze. 1. Teil: Elementarbuch (Formenlehre) A 35

7 — — Leitfaden für den engl. Unterricht. 2. Teil: Syntax (Ausg. A). Cöthen 1909, Otto Schulze A 36

8 **Dinkler,** Dr. Rudolf, Lehr- und Lesebuch der engl. Sprache für Mittelschulen (Einbänd. Ausg.) Leipzig 1910, B. G. Teubner A 17

9 **Fehse,** Dr. Hermann, Lehrbuch der engl. Sprache. 1. Teil. 4. Aufl. Leipzig 1907, Gebhardt & Wilisch A 28

10 — Lehrbuch der engl. Sprache. 2. Teil. Leipzig 1908, Gebhardt & Wilisch A 29

11 **Göthel,** M., Lehrbuch der engl. Sprache auf Grund der Anschauung. (2 Teile) 1. Stufe. Leipzig 1909, Quelle & Meyer A 14

12 — Lehrbuch der engl. Sprache. 2. Stufe. Leipzig 1909, Quelle & Meier A 15

13 **Hausknecht,** Prof. Dr. E., The English Student. Lehrbuch zur Einführung in die engl. Sprache und Landeskunde. (Mit Vocabular.) 10. Aufl. Berlin 1909, Wiegandt & Grieben A 22

14 **Heine,** K., u. **Dunstan,** Dr. A. C., Lehr- und Lesebuch der engl. Sprache für Mittelschulen. Ausg. A in 2 Teilen. I. Teil. Hannover 1912, C. Meyer A 38

15 **Knittel,** Hedwig, By Little and Little or First English Lesson-Book for children from 5—10 years of age. 7. Aufl. Leipzig 1908, F. Hirt & Sohn A 1

16 **Manitius,** Dr. H. A., Lehrbuch der engl. Sprache für Schul-, Privat- und Selbstunterricht. Dresden 1847, Adler & Dietze A 8

17 **Meier,** Dr. Konrad, u. **Aßmann,** Dr. B., Hilfsbücher für den Unterricht in der engl. Sprache. (3jähr. Kursus).
Teil I, Engl. Lehrgang Leipzig 1902, Dr. Seele & Co. A 30
Teil II, Engl. Lese- und Uebungsbuch, Unter- und Mittelstufe. Leipzig 1899, Dr. Seele & Co. A 31

18 — — Hilfsbücher für den Unterricht in der engl. Sprache
Teil I, Engl. Schulgrammatik von Meier. Leipzig 1899, Dr. Seele & Co. A 32
Teil II, Engl. Lese- u. Uebungsbuch B, Oberstufe. Leipzig 1901, Dr. Seele & Co. A 33

19 — — Hilfsbücher für den Unterricht in der engl. Sprache. Englisches Lesebuch. Teil II. Leipzig 1902, Dr. Seele & Co. A 34

20 **Ohlert,** A., u. **John,** L., Elementarbuch der engl. Sprache für höhere Mädchenschulen. 2. Aufl. Hannover 1909, C. Meyer (Prior) A 23

21 **Petersen,** F. W., Lehr- und Lesebuch für den Unterricht in der engl. Sprache. 3. Aufl. Leipzig 1853, Fr. Fleischer A 9
22 **Plate,** H., Lehrgang der engl. Sprache. 1. Teil: Unterstufe (Alte Bearbeitung). Dresden, Ehlermann. 8° A 16
23 — Lehrgang der engl. Sprache (Bearb. von Prof. Dr. G. Tanger). 1. Teil, Unterstufe. 85. Aufl. Dresden 1909, Ehlermann A 18
24 — — II. Mittelstufe (Bearb. von Dr. K. Münster). 64. (11.) Aufl. Dresden 1908, Ehlermann A 19
25 **Plate-Kares,** Kurzer Lehrgang der engl. Sprache (Bearb. von Dr. G. Tanger) 1. Teil, Unterstufe. 14. Aufl. Dresden 1909, Ehlermann A 20
26 — — 2. Teil, Oberstufe. 5. Aufl. Dresden 1908, Ehlermann A 21
27 **Pünjer,** J., u. **Hodgkinson,** F. F., Lehr- und Lesebuch der englischen Sprache. Ausg. B, Teil I. Hannover 1912, Carl Meyer (Prior) A 40
28 **Röttgers,** Prof. B., Engl. Lese- und Uebungsbuch. Für die Unterstufe. Ausg. B, 1. Teil. Bielefeld 1909, Velhagen & Klasing A 26a
29 — Engl. Lesebuch für die Mittel- und Oberstufe höherer Lehranstalten. Bielefeld 1910, Velhagen & Klasing A 26b
30 — Engl. Grammatik und Uebungsbuch für Mittel- und Oberstufe. Ausgabe B, 3. Teil. Bielefeld 1910, Velhagen & Klasing A 27
31 **Schmidt,** Dr. Ferd., Lehrbuch der engl. Sprache auf Grundlage der Anschauung. 10. Aufl. Bielefeld 1909, Velhagen & Klasing A 24
32 — Wörterbuch zum Lehrbuch der engl. Sprache auf Grundlage der Anschauung. Bielefeld 1907, Velhagen & Klasing A 25
33 **Thiergen-Boerner,** Lehrbuch der engl. Sprache. Ausg. B für höh. Mädchenschulen. 2. Teil: Stoff für das zweite Schuljahr. Leipzig-Berlin 1908, B. G. Teubner. 8° A 47
34 **Thorley,** Wilfrid C., A Primer of English for foreign Students. London 1910, Macmillan & Co. A 39
35 **Wilke,** Prof. Dr. Edm., Stoffe zu Gehör- und Sprechübungen. Leipzig 1887, Reißner. 8° B 19
36 — Anschauungsunterricht im Englischen mit Benutzung von Hölzels Bildern. Leipzig 1898, Raim. Gerhard A 2
37 — Einführung in die engl. Sprache (Stoffe zu Gehör- und Sprechübungen). Leipzig 1905, R. Gerhard. 5. Aufl. A 3

II. Grammatiken und sprachwissenschaftliche Werke

1 **Boerner-Thiergen,** Die Hauptregeln der englischen Syntax. Für die Oberstufe. (Teil III und IV des Lehrbuchs der engl. Sprache). Ausg. B für höhere Mädchenschulen. Leipzig-Berlin 1908, B. G. Teubner. 8° B 22
2 **Davidson,** W., u. **Alcock,** J. Crosby, Complete Manual of Analysis and Paraphrasing. London 1912, Allman & Son B 12
3 — English Grammar and Analysis with new chapter on Phonology and Phonetics. London 1911, Allman & Son B 13
4 — Complete Manual of Parsing. London 1912, Allman & Son B 14
5 **Gaspey,** Dr., Engl. Konversationsgrammatik zum Schul- und Privatgebrauch. Neu bearbeitet von Runge. Heidelberg 1895, Groos. 8° B 20
6 **Gesenius-Regel,** Englische Sprachlehre. Ausg. B, Unterstufe. Halle 1907, Gesenius. 8° B 21
7 **Jack's Language Series:** Class-Work in English Matthews. Book I—VII. London 1909, T. C. & E. C. Jack B 1—7

8 **Kron,** Dr. R., Englische Taschengrammatik des Nötigsten. Bielefeld-Freiburg (Baden) 1907 B 10
9 **Lees,** John, B. A., B. Sc., An English Grammar on Historical Principles. 3. Edition. London 1912, Allman & Son B 15
10 **Mason,** C. P, First Notions of Grammar for young learners. York St. 1872, Bell & Daldy B 23
11 **Mc Dougall,** Suggestive Lessons in English. Book I, III, VI. London, Mc Dougall B 16—18
12 **Meyer,** Prof. Dr. F., Grammatisches Wörterbuch der engl. Sprache. Hannover 1909, C. Meyer (Prior) B 9
13 **Nesfield,** J. C., M. A., Outline of English Grammar. London 1910, Macmillan & Co. B 11
14 **Ohlert,** A., u. **John,** L., Schulgrammatik der englischen Sprache für höhere Mädchenschulen. Hannover 1909, C. Meyer (Prior) B 8

III. Literatur

1 **A Woman's Thoughts** about women. Leipzig 1860, Tauchnitz. 268 S. C 27
2 **Boothly,** Guy, A Millionaire's Love Story. London, George Newnes, Ltd. F107
3 **Bulwer Lytton,** Sir Edward Bart., The Last of the Barons. 2 volums. Leipzig 1843, Tauchnitz. I: 394 S. II: 294 S. C 22
4 **Carry,** J. P., A Collection of Pieces in Prose and Poetry. I: Prose. Dresden u. Leipzig 1826, Arnold F 99
5 **Chambers's Standard Authors,** Charles Kingsley: Hereward the Wake, „Last of the English". London 1912, Chambers C 18
6 — Nathaniel Hawthorne: A Wonder Book and Tanglewood Tales. London 1912, Chambers C 19
7 — Sir Walter Scott: The Talisman. London 1912 (1908), Chambers C 20
8 **Churchill,** Winston, Coniston. New York, Grosset & Dunlap. 543 S. C 23
9 **Cummins,** Miss, The Lamplighter. Leipzig 1854, Tauchnitz. 460 S. C 26
10 **Dickens,** Charles, David Copperfield. 3 vol. Leipzig 1850, Tauchnitz. I: 391 S. II: 384 S. III: 383 S. C 24a-c
11 — The Cricket on the Hearth. Bielefeld 1892, Velhagen & Klasing. 0,90 M C 25
12 **Dowden,** Prof. LL. D., Shakspere. (Literature Primers.) London 1910, Macmillan & Co. C 14
13 **English Men of Letters.** Adolph William Ward: Chaucer. London 1909, Macmillan & Co. C 2
14 — Walter Raleigh: Shakespeare. London 1909, Macmillan & Co. C 3
15 — Leslie Stephen: Alexander Pope. London 1909, Macmillan & Co. C 4
16 — Mark Pattison: Milton. London 1909, Macmillan & Co. C 5
17 — G. Saintsbury: Dryden. London 1909, Macmillan & Co. C 6
18 — Richd. H. Hutton: Sir Walter Scott. London 1909, Macmillan & Co. C 7
19 — Alfred Ainger: Charles Lamb. London 1909, Macmillan & Co. C 8
20 — John Nichol: Byron. London 1909, Macmillan & Co. C 9
21 — H. D. Troill: Coleridge. London 1909, Macmillan & Co. C 10
22 — Adolphus William Ward: Dickens. London 1909, Macmillon & Co. C 11
23 — Anthony Trollope: Thackeray. London 1909, Macmillan & Co. C 12
24 — Fred. Harrison: John Ruskin. London 1909, Macmillan & Co. C 13
25 **Gwynn,** Stephen, M. P., The Masters of English Literature. London 1909, Macmillan & Co. C 15
26 **Herrig,** L., The British Classical Authors. Braunschweig 1889, George Westermann C 28
27 **Longfellow,** Henry W., Poetical Works vol. I. Leipzig 1856, Tauchnitz. 322 S. C 29

28 **Macmillan & Co.,** Complete Catalogue. London 1907, Macmillan & Co. C 16

29 **Moore,** Thomas, Poetical Works vol. II. Leipzig 1842, Tauchnitz. 362 S. C 30

30 **Murison,** A. F., M. A. LL. D., Selection from the best English Authors. London 1907, Chambers C 21

31 **Pauls,** Letters to his kinsfolk (in two volumes). Zwickau 1826, Schumann. kl. 8⁰ C 31a-b

32 **Pollard,** Alfred W., Chaucer. (Literature Primers.) London 1907, Macmillan C 1

33 **Punch,** Catherine, Wordsworth. An Introduction to his Life and Works. London 1912, Allman & Son C 17

34 **Scott,** Walter, The Talisman. London 1908, W. & R. Chambers, Ltd. C 20

35 **Wortley Montague,** Lady Mary, Letters written during her Travels in Europe, Asia, Africa. Paris 1800, Didot C 32

IV. Gesprächsbücher

(Vergl. auch unter XVI.)

1 **Conrad,** Prof. Dr. Hermann, England, Materials for Practice in English Conversation. Stuttgart 1905, Metzler D 5

2 **Deutschbein,** Prof. Dr., Stoffe zu englischen Sprechübungen. Vokabel- u. Hilfsbuch für die Lektüre und Vorkommnisse des täglichen Lebens. Cöthen 1898, Schulze. 8⁰ D 6

3 **Hedley,** F. H., Descriptions and Conversations on the pictures of Hoelzel
The Lodging — The Harbour — The Building of a house — Mining-Works
Mit dem dazugehörigen Bilde der verkleinerten Handausgabe von Hölzels Wandbildern. Je 0,50 M. Wien, Hölzel D 11

4 **Jupp,** Alfred, E., Conversational English. A Practical Manual for Intermediate Classes. München 1911, Selbstverlag D 1

5 **Kameke,** Helene v., The Girls book of Dialogues for the use of classes. Dresden 1908, A. Huhle. kl. 8⁰ D 7

6 **Kron,** Dr. R., A Vocabulary with Explanations in simple English of Words in the Text of "The Little Londoner" and "Daily Life". Karlsruhe (Baden) 1902, J. B. Bielefeld D 4

7 **Otto,** Dr. Emil, Neues englisch-deutsches Gesprächsbuch. Stuttgart 1908, Metzler D 2

8 **Pitcairn** and **Bennegger,** Conversational Books about the pictures of Hoelzel
I. Spring II. Summer III. Autumn IV. Winter V. The Farm-Yard VI. The Mountain VII. The Forest VIII. The Town
Mit dem dazugehörigen Bilde der verkleinerten Handausgabe von Hölzels Wandbildern. Je 0,50 M. Wien, Hölzel D 10

9 **Runge,** Englische Gespräche oder Englische Konversationsschule. Eine method. Anleitung nach der Methode Gaspey-Otto-Sauer. Heidelberg 1895, Groos. 8⁰ D 9

10 **Stier,** Georg, Little English Talks. 4. Aufl. Cöthen 1910, Schulze D 3

11 **Williams,** T. S., Modern English and German conversation and idiomatic phrases. Englisch-deutsche Gespräche. London, Edinburg, Hamburg 1879, Williams & Norgate Nolte. kl. 8⁰ D 8

V. Geographie

1 **Caledonian Railway,** Through Scotland. (Mit Karte.) Glasgow 1910, Caled. Railw. Comp. E 5
2 — Official Tourist Guide. Glasgow 1910, Caled. Railw. Co. E 6
3 **Finnemore,** John, England. (Sammlung: Peeps at many Lands.) London 1910, A. & Ch. Black E 1
4 **Grierson,** Elizabeth, Scotland. (Sammlung: Peeps at many Lands.) London 1907, A. & Ch. Black E 2
5 **Handbook to the Highland Railway,** West Coast. Inverness 1910, „North. Chronicle" Office E 4
6 **Mc Dougall,** Our own and other Lands. The World. London 1912, Mc Dougall E 15
7 **Philip's Model Geography,** Europe. London 1912, Philip & Son E 8
8 — Africa. London 1912, Philip & Son E 9
9 — Asia. London 1912, Philip & Son E 10
10 — America. London 1912, Philip & Son E 11
11 — Outlines of Physical Geography. London 1912, Philip & Son E 12
12 **Philip's Model Atlas,** Atlas with Index, 18 Relief and 32 Political Maps and Diagrams in Colours. London 1912, Philip & Son E 13
13 **Reid,** Margery A., B. Sc., Physical Geography. London 1912, Allman & Son E 16
14 **Riley,** Joseph, B. Sc., All the World, in Picture and Story. A first book of Geography. 2nd Edit. London 1912, Philip & Son E 14
15 **The Book of Inverness.** Inverness 1910, Board of Advertis E 7
16 **Tynan,** Katharine, Ireland. (Sammlung: Peeps at many Lands.) London 1909, A. & Ch. Black E 3

VI. Lektüre und Schulausgaben

1 **Alcott,** Little Women (Schulausgabe). Leipzig, G. Freytag F 90a-b
2 **Barter,** Amy, A Treasury of Elizabethan Lyrics. Frankfurt a. M. 1911, Diesterweg F 39
3 **Besant,** Sir Walter, The Rise of the Empire. Leipzig 1913, Renger F 86
4 **Bube,** Johanna, Englisches Lesebuch für höhere Mädchenschulen, Lyzeen und Studienanstalten. 4 Teile. Leipzig, G. Freytag F 91-94
5 **Burnett,** Frances Hodgson, Sara Crewe. Mit Anhang und Wörterbuch (Schulausgabe). Bielefeld 1909, Velhagen & Klasing F 16
6 — Little Lord Fauntleroy. Schulausg. Bearb.. Wolpert. Leipzig 1914, Renger F 104
7 **Cassell's Fairy Tales,** Fairy Tales in other Lands. London, Cassell & Co. F 43
8 **Cassell's Fairy Tales Series,** Stories from Andersen's Fairy Tales. Book IV. London, Cassell & Co. F 47
9 — Stories of King Arthur. Book V. London, Cassell & Co. F 49
10 **Cassell's Union Jack Series Readers,** Union Jack Reader. Book I, III, V. London, Cassell & Co. F 45, 46, 48
11 **Chambers's Narrative Readers,** True and untrue and The Man of the Hill. London 1912, Chambers F 52
12 — Beauty and the Beast. London 1912, Chambers F 53
13 — The Story of the Rhine-Gold. London 1912, Chambers F 54
14 — Aladdin and the wonderful Lamp. London 1912, Chambers F 55

15 **Chambers's Narrative Readers,** The three golden Apples. (Adapted from N. Hawthorne.) London 1912, Chambers F 56

16 – N. Hawthorne: The Minotaur. London 1912, Chambers F 57

17 **Chambers's Effective Readers,** First Primer. (Based on the Phonetic System.) London 1912, Chambers F 58

18 — Second Primer. (Based on the Phonetic System.) London 1912, Chambers F 59

19 — First Infant Reader. London 1912, Chambers F 60

20 — Second Infant Reader. London 1912, Chambers F 61

21 — Introductory Reader. London 1912, Chambers F 62

22 — Book I, II, III F 63, 64, 65

23 — English Hystory. Bearb.: v. Roden. Leipzig 1914, Renger. Reihe D F 98

24 **Collingwood,** Harry, The Slaver's Revenge. Mit Anmerkungen. Frankfurt a. M. 1911, Diesterweg F 38

25 **Cooke,** Frances E., History of England. Mit Anmerkungen, Fragen u. Wörterbuch. (Schulausg.) Dresden 1902, Kühtmann F 8

26 **Craik,** Mrs., Cola Monti or The Story of a Genius. (Schulausg.) Leipzig 1909, Gebhardt & Wilisch F 25

27 **Cummins,** Miss, The Lamplighter. (An Orphan Girl's Struggles and Triumphs.) Mit Wörterbuch und Anmerk. Schulausg. Dresden 1902, Kühtmann F 9

28 **Day,** Thomas, Selections from the History of Sandford and Merton. Mit Wörterbuch (Schulausg.) Dresden 1891, Kühtmann F 1

29 **Defoe,** Daniel, Robinson Crusoe. (School Edition.) London, Cassell & Co. F 44

30 **Dickens,** Charles, A Christmas Carol in Prose. (Schulausgabe mit reichlichen Anmerkungen.) Leipzig, G. Freytag F 89

31 — A Christmas Carol in Prose. (Sammlung: Englische Meisterwerke erläutert vornehmlich vom ästhetischen Standpunkt.) Bamberg 1911, Buchner F 51

32 **Eliot,** George, The Mill on the Floss (The Millers Children). Bearb.: Hallbauer. Bielefeld, Velhagen & Klasing. 1 M F 106

33 **Ferrars,** Max Henry, Greater Britain. Mit Anhang. Reformausg. (Schulausg.) Bielefeld 1910, Velhagen & Klasing F 20

34 **Fyfe,** J. Hamilton, Merchant Enterprise in Modern Times. Mit Anhang. (Schulausgabe.) Bielefeld 1910, Velhagen & Klasing F 21

35 **Gantter,** Prof. Dr. Herm. Conrad, Englische Chrestomathie für den Schul- und Privatunterricht. 1. Kursus. Stuttgart 1910, Metzler F 31

Gardiner, Historical Biographies. Leipzig 1914, Renger
36 Reihe A. Bearb.: Wolpert u. Price J 96
37 Reihe D. Bearb.: Wolpert F 114

38 **Giberne,** Agnes, The Mighty Deep and what we know of it. Mit Anmerkung und Wörterbuch. (Schulausg.) Dresden 1906, Kühtmann F 10

39 **Gropp,** E., u. **Hausknecht,** E., Auswahl englischer Gedichte für den Schulgebrauch. Leipzig 1911, Renger F 28a

40 — — Kommentar zur Auswahl englischer Gedichte. Leipzig 1912, Renger F 28b

41 **Hawthorne,** Nathaniel, Erzählungen (Tales) I u. II. Scherls Sprachenpflege, 2 Bände. Berlin 1911, Scherl F 84, 85

42 **Hentry,** G. A., Under Drake's Flag. A Tale of the Spanish Main. Bearb.: Hupperts. Leipzig 1915, Renger. Reihe A F 112

43 **Herlet,** Dr. Bruno, Eminent Englishmen. Mit Wörterbuch und Anhang. (Schulausgabe.) Bielefeld 1910, Velhagen & Klasing F 19

44 **Herrig,** L., u. **Förster,** Max, English Authors. With biographical Notices. (Abridged Edition.) Braunschweig 1911, G. Westermann F 22

45 **Herrmann** u. **Gade,** Right or Wrong, my Country! or The Immorality of English Policy confessed by English Authors. Bielefeld 1915, Velhagen & Klasing. 1,20 M Wörterbuch 0,30 M F 105

46 **Hope,** Ascott R., Select Stories. Mit Anmerkungen und Wörterbuch. (Schulausgabe.) Bielefeld 1909, Velhagen & Klasing F 18
47 **Irving,** Washington, Rip van Winkle und Anderes. Scherls Sprachenpflege. Berlin 1911, Scherl F 83
48 **Janoske,** Felix, The W. Robertson Caste. Mit Anmerkungen. Frankfurt a. M. 1911, Diesterweg F 37
49 **Jourdan,** Beatr. Alsager, An English Girl in France (1786–1792). Mit Anmerkungen und Wörterbuch. (Schulausg.) Dresden 1908, Kühtmann F 12
50 **Keith,** J. Thomas, Personal power. Schulausg. bearb. von Dr. M. Weyrauch. Leipzig 1915, Renger F 103
51 **Keller,** Helen, The Story of my Life. Mit Anhang u. Wörterbuch. (Schulausg.) Bielefeld 1909, Velhagen & Klasing F 17
52 **Kerr,** Ph. H. u. A. C., The Growth of the British Empire. Leipzig 1913, Renger F 95
53 **Kindererzählungen,** The fairy Garden. London 1912, Mc Dougall F 70
54 — The Star, a tale of a Cat. London 1912, Mc Dougall F 71
55 — Red Poppy and Golden Wheat and other stories. London 1912, Mc Dougall F 72
56 **Kingsley,** Charles, Westward Ho! (Schulausg.) Leipzig, G. Freytag F 88
57 **Kröber,** Paul, Amusing Studies in English. Puzzles and Games. Stuttgart 1909, Violet F 23
58 **Lincke,** Dr. Kurt, Easy Tales and Sketches. Mit Anmerkungen u. Wörterbuch. Frankfurt a. M. 1910, Diesterweg F 33
59 — Stories for Beginners by various authors. Mit Anmerkungen u. Wörterbuch. Frankfurt a. M. 1911, Diesterweg F 36
60 **Lubback,** Sir John, The Beauties of Nature. Mit Anhang und Wörterbuch. (Schulausg.) Dresden 1895, Kühtmann F 4
61 **Lytton,** E. Bulwer, Nacht und Morgen. (Night and Morning.) I-X. Scherls Sprachenpflege. 10 Bände. Berlin 1911, Scherl F 73—82
62 **Macaulay,** Th. B., Lord Clive. Bearb.: Kreßner und A. Geißer. Leipzig 1914, Renger. Reihe D F 113
63 **Manitius,** Dr. H. A., Instruction and Recreation. A Selection of English Literature. Dresden 1849, Adler & Dietze F 30
64 **Mark Twain,** The Prince and the Pauper. Mit Wörterbuch und Fragen. (Schulausg.) Dresden 1901, Kühtmann F 7
65 **Mc Dougall,** Tales of Old Times. London 1912, Mc Dougall F 66
66 — Tales of famous People. London 1912, Mc Dougall F 67
67 **Mc Killiam,** M. A., Makers of History from Julius Caesar to Edward VII. Bearb.: Broßmer. Leipzig 1914, Renger. Reihe D F 97
68 **Montgomery,** Flor., Misunderstood. Mit Wörterbuch und Anmerkungen. (Schulausg.) Dresden 1909, Kühtmann F 14
69 **Mühe,** Dr. Theodor, Five Stories from English Literature. Frankfurt a. M. 1910, Diesterweg F 34
70 **Myth** and **Story,** Heroes of long ago. (Illustr.) London 1912, Mc Dougall F 68
71 — — Tales of Magic and Might. London 1912, Mc Dougall F 69
72 **Niebuhrs,** Tales of greek heroes. Für Realschulen aus dem Deutschen übersetzt von Prof. Dr. Sievers. Altenburg 1884, Pierer. kl. 8⁰ F 102
73 **Offermann,** J. Ph., English Poems and Proverbs. Mit Anmerkungen und Wörterbuch. (Schulausg.) Dresden 1897, Kühtmann F 6
74 **Pitman,** The Victorian Era or The Years of Progress 1837–1901. (Schulausg.) Leipzig 1910, Gebhardt & Wilisch F 26
75 **Quiller-Couch,** A. T., The Splendid Spur. (School Edition.) London, Cassell & Co. F 40

76 **Regel,** Dr. Ernst, Auswahl englischer Gedichte. Mit Anmerkungen. (Textausg.) Dresden 1891, Kühtmann F 2
77 **Richter,** Dr. Ludwig, Selections from Byron. (Sammlung: Engl. Meisterwerke erläutert vornehmlich vom ästhetischen Standpunkte.) Bamberg 1911, Buchner F 50
78 **Robarts,** Edith, True Stories from History. (Retold for little folk.) London 1910, Blackie & Son F 42
79 **Röttgers,** Prof. B., Englisches Lesebuch für Mittel- und Oberstufe. Ausgabe B, 2. Teil. Bielefeld 1910, Velhagen & Klasing F 24
80 **Schild,** Franz H., Danger! A story of English peril by Doyle and other sea tales by various authors. Bielefeld 1915, Velhagen & Klasing. 1,10 M F 107
81 **Schulze,** Dr. O., Celebrated Men of England and Scotland. Mit Anmerkungen und Wörterbuch. (Schulausg.) Dresden 1908, Kühtmann F 13
82 **Scott,** Sir Walter, Ivanhoe. (Schulausg.) Leipzig, Renger F 87
83 — Tales of a Grandfather. Being a history of Scotland. Ausgewählt mit Anmerkungen und teilweiser Akzentuierung von Dr. David Bendau. Berlin 1885, Friedberg & Mode. 8⁰ F 101
84 — Tales of a Grandfather. (Schulausg.) Dresden 1891, Kühtmann F 3
85 **Shakespeare,** As you like it. A Comedy. (Schulausg.) Leipzig 1912, Renger F 29 u. F 100
86 — Julius Caesar. Bearb.: Penner u. Degenhart. Leipzig 1914, Renger. Reihe D F 109
87 **Sparks,** Jared, The Life of George Washington. (Schulausg.) Leipzig 1911, Renger F 27
88 **Stables,** Gordon, Westward with Columbus. Bearb.: H. Schild. Leipzig 1915, Renger. Reihe A F 110
89 **Stevenson,** Rob. Louis, Treasure Island. (School Edition.) London, Cassell & Co. F 41
90 **Sturm,** A. W., John Halifax Gentleman. Mit Wörterbuch. (Schulausg.) Dresden 1909, Kühtmann F 15
91 **Thackeray,** Becky Sharp's first Entrance into Life. Mit Anmerkungen. Frankfurt a. M. 1911, Diesterweg F 35
92 **Turner,** Ethel, Two Tales for Beginners. I. Seven little Australians. II. The Family at Misrule. Bearb.: Maria Hackenberg. Leipzig 1915, Renger. Reihe A F 111
93 **Wershoven,** Dr. F. J., Modern Inventors. Mit Anmerkungen und Wörterbuch. (Schulausg.) Dresden 1899, Kühtmann F 5
94 — England and the English. (Schulausg.) Dresden 1907, Kühtmann F 11

VII. **Sprachplatten**

1 **Favorite-Record,** The 4 Seasons. 1. Spring 2. Summer. (Je 7 Texte.) Stuttgart 1909, Violet
2 — The 4 Seasons. 1. Autumn. 2. Winter. Doppelseitig. (Je 7 Texte.) Stuttgart 1909, Violet
3 — Methode Schliemann. 1. Spring 2. Autumn. Doppelseitig. (Je 7 Texte.) Stuttgart 1909, Violet
4 Methode Schliemann. 1. Summer 2. Winter. Doppelseitig. (Je 7 Texte.) Stuttgart 1909, Violet
5 — 1. The auld Hoose (Scotch Ballad). 2. Ilka Blade of Grass (Scotch Ballad). Doppelseitig. (1 = 6 Texte, 2 = 5 Texte.) Stuttgart 1909, Violet

6 **Gramophone Concert Record,** Methode Toussaint-Langenscheidt, I. und II. Teil von Christmas Carol. Doppelseitig. (11 Texte.) Berlin 1909, Toussaint-Langenscheidt
7 — Charge of the Light Brigade. Einseitig. (23 Texte.) Stuttgart 1909, Violet
8 **Gramophone Monarch Record,** A Christmas Carol in Prose by Ch. Dickens. (The dream of Serouge.) Einseitig. London 1910
9 **Jumbo-Record: Englische Volksmelodien.** 1. a) Baa, baa, Black Sheep b) Hush-a-by, Baby c) Humpty-Dumpty. 2. a) Baby Bunting b) Old King Cole c) Jack and Jill. Doppelseitig. (Je 6 doppelseitige Texte.) Stuttgart 1910, Violet
10 — — 1. a) Sweet and Low b) The Last Rose of Summer. 2. Home, Sweet Home b) The Harp that once through Tara's Hall. Doppelseitig. (6 Texte dazu.) Stuttgart 1910, Violet
11 **Odeon Record,** 1. Julius Caesar Act I, Sc. 1. I. Teil. 2. Dasselbe, II. Teil. Doppelseitig. (Je 6 Texte.) Berlin-Weißensee 1909, Internat. Talking Machine Co.
12 — 1. Julius Caesar, Act III, Sc. 2. Antony at Caesar's Funeral I. Teil. 2. Dasselbe, II. Teil. Doppelseitig. (1 = 6 Texte, 2 = 5 Texte.) Berlin-Weißensee 1909, Internat. Talking Machine Co.
13 — Julius Caesar, Act III, Sc. 2. Antony at Caesar's Funeral. 1. III. Tl., 2. IV. Tl. Doppelseitig. (Je 6 Texte.) Berlin Weißensee 1909, Internat. Talk. Machine Co.
14 **Schliemann,** Methode Schliemann. Erzählung von Lektion 1—3. Gespräch. Doppelseitig. (2 Texte.) Stuttgart 1909, Violet

Zum Erproben der Platten steht im Museum die der Vereinigung für fremdsprachlichen Unterricht gehörende Sprechmaschine zur Verfügung

VIII. Handelsfächer

1 **Carpenter,** Einführung in die engl. Handelskorrespondenz mit bes. Rücksicht auf den kaufmännischen Briefstil. Heidelberg 1914, Julius Groos H 108
2 **Maurice,** William, English Business Dialogues with notes on construction and style. Breslau 1912, J. U. Kern (Max Müller). 202 S. 2,80 M H 7
3 **Peters,** J. B., u. **Gottschalk,** Adolf, Englisches Lesebuch für kaufmännische Schulen. Leipzig 1910, Aug. Neumann H 3
4 **Pünjer,** J., u. **Heine,** H., Lehrbuch der englischen Sprache für Handelsschulen. Kleine Ausg. (Ausg. B). 4. Auflage. Hannover 1910, Carl Meyer (Prior) H 1
5 — — Lehr- und Lesebuch der englischen Sprache für Handelsschulen. Große Ausgabe (Ausg. A). Hannover 1909, C. Meyer (Prior) H 2
6 — — Lehrbuch der englischen Sprache für Handelsschulen. Ausg. B. (Kl. Ausg.) Hannover 1913, Carl Meyer H 6
7 **Schweigel,** Dr. M., Der deutsche Kaufmann in England (Ergänzung zu English Spoken). Karlsruhe (Baden) 1903, J. Bielefeld H 4
8 **Uebe, Müller** u. **Hunger,** Lehrbuch der englischen Sprache für Handels- und Gewerbeschulen. Leipzig 1905, Teubner H 5

IX. Bürgerkunde

1 **Arnold-Forster,** H. O., The Citizen Reader. (New Edition.) London, Cassell & Co. J 1
2 **Courtney,** Leonard, The Working Constitution of the United Kingdom and its Outgrowths. (The Temple Primers.) London 1905, Dent J 2
3 **Mc Killop,** Marg., u. **Atkinson,** Mabel, Economics Descriptive and Theoretical. I. u. II. Teil. London 1912, Allman & Son J 3

X. Kunst und Musik

1 **Basso,** English Song Book. (Everybody's Books.) London 1909, Saxon & Co. K 1

2 **The Practical Teacher,** Zeitschrift für Handfertigkeits- und Kunstunterricht. Practical Teacher's Art Monthly. London 1910, Nelson K 2

XI. Phonetik

1 **Michaelis,** H.. u. **Jones,** Daniel, A Phonetic Dictionary of the English Language. Hannover 1913, Carl Meyer L 2

2 **Viëtor,** Prof. Dr., Englische Lauttafel L 1

XII. Methodik

1 **Hofmann,** Dr. E., Ueber den Unterricht in der Grammatik. Dresden 1907 M 2

2 **Kreischer,** M. H., Lehrerbildung u. neuere Sprachen. Leipz. 1911, Wunderlich M 1

3 **Wendt,** Otto, Encyklopädie des englischen Unterrichts. Methodik u. Hilfsmittel für Studierende und Lehrer der englischen Sprache, usf. 2. Aufl. 1912. Hannover 1912, Carl Meyer M 3

XIII. Naturwissenschaften und Mathematik

1 **Alexander,** J, Model Engine Construction with Practical Instructions to Artificers and Amateurs. London 1904, Whittaker & Co. N 14

2 **Blackie's Supplem. Arithmetics,** Higher Rules. London 1899, Blackie & Sons N 2

3 **Block,** Hans, Mastication in Man, The necessity of a universal dental notation. The causes of dental caries, A letter of the chairman of the committee on nomenclature. 1893. 8⁰ N 17

4 **Chambers,** G. F, Astronomy for General Readers. (Popular Edition.) London 1910, Whittaker N 13

5 **Davidson,** W., u. **Alcock,** J. Cr., Arithmetic for Schools and Colleges. London 1912, Allman & Son N 4

6 **Friend,** J. Newton, Elementary Domestic Chemistry. London 1912, Allman & Son N 5

7 **Gowans,** Nature Books: Wild flowers at home (first and second series) — Wild birds at home. London, Gowans & Gray Büch H Nk 15

8 **Hall,** H. S., M. A., Algebra for Beginners. London 1897, Macmillan & Co. N 3

9 **Hoskyns-Abrahall,** The Health Reader. London, Cassell & Co. N 1

10 **Johnson,** Amy F. M., A Textbook of Botany for Students with Directions for practical Work. London 1912, Allman & Son N 8

11 **Laurice,** Charlotte L., Flowering Plants. (Their Structure and Habitation. 5th Edition. London 1912, Allman & Son N 6

12 — and **Boys-Smith,** W. L., A Textbook of Elementary Botany. London 1912, Allman & Son N 7

13 **Mason,** C. P., The first and second books of Euclid. Explained to beginners. London 1872, Bell & Daldy. kl. 8⁰ N 16

14 **Miles,** Eustace M. A., Builders of the Body or: Lessons on Food Values. London 1912, Philip & Son N 10

15 **Miller,** J. S., Teacher's Handbook of Manual Training. Metal Work. London 1910, Whittaker N 11

16 **Orford,** Henry, Modern Optical Instruments with their Constructions. London 189 , Whittaker N 12

17 **Taylor,** W. A , First Reader in Health and Temperance. (16th thousand.) London 1912, G. Philip & Son N 9

XIV. Geschichte

1 **Bülow,** Dr. Georg, Thomas Babington Macaulay. Jahresber. des Gymnasiums zu Schweidnitz 1901

2 **Cumberland's** Portrait Gallery, Vol. I. London, Cumberland O 5

3 **Mc Dougall,** Modern Times. The Empire and the World since 1789. London 1912, Mc Dougall O 3

4 — Paths of Empire. London 1912, Mc Dougall O 4

5 **Spry,** John F. R. Hist. S., The Student's Note Book of English History. 7th Ed. London 1912, Allman & Son O 2

6 **Webb,** E. J., B. A.: A History of England for the use of Schools and Colleges. 5th Edition. London 1912, Allman & Son O 1

XV. Pädagogik

1 **Arnold,** E. J., & Son, Catalogue C. School Stationery, Sundries etc. (Schulkatalog.) Leeds 1910, Arnold P 1

2 — The „A L" List. Books, Apparatus etc. (Schulkatalog.) Leeds 1910, Arnold P 3

3 **Educational Supply,** Catalogue of School and Textbooks, Maps, Pictures and Diagrams. London 1910, Ed. Supply P 4

4 — Catalogue of Stationery and Requisites for Schools. London 1910, Ed. Supply P 5

5 **Relfe,** Brothers, General Catalogue: Schoolbooks, School Stationery. London 1910, Relfe Brothers P 2

6 **University of Illinois,** Report of the Conference on Teachers' Institutes held at the University, August 3-7, 1914 P 6

XVI. Land und Leute

(Vergl. auch unter IV)

1 **Baden-Powell,** R. C. B., Scouting for Boys. London 1910, C. Arth. Pearson Q 4

2 **Hamilton,** Louis, The English Newspaper Reader. Leipz. 1913, G. Freytag Q 6

3 **Kron,** Prof. Dr. R., The Little Londoner. A concise Account of the Life and Ways of the English. 6th Edition. Karlsruhe (Baden) 1903, J. Bielefeld Q 1

4 — English Daily Life. A Manual for Reading and Conversation. Freiburg (Bad.) 1907, J. Bielefeld Q 2

5 **M. C.,** Correct Conduct. (Everbody's Book.) London 1910, Madgwick, Houlston & Co. Q 5

6 **Waddy,** S. D., English Echo. A Practical Guide to Engl. Conversation. Mit Wörterbuch. 25. Aufl. Stuttgart 1907, W. Violet Q 3

XVII. Religion

1 **Hamer,** Rev. C. J., The Old Testament History. For young Students. London 1912, Allman & Son R 1

2 — The New Testament History. For young Students with Index. 5th Edition. London 1912, Allman & Son R 2

3 **The New Testament.** Oxford 1882, University Press R 3

XVIII. Synonymik und Wortschatz

1 **Goldschmidt,** Thora, Bildertafeln für den Unterricht im Englischen. 28 Bilder. 4. Aufl. Leipzig 1910, Hirt & Sohn S 1
2 **Handy Book,** Common English Synonyms. (33000 Wörter.) London 1910, Whittaker S 3
3 **Serraillier,** Lucien, Railway Technical Vocabulary. (French—English.) London 1897, Whittaker S 2

XIX. Studienaufenthalt

1 **Kröher,** Paul, Sprachkurse und Pensionen in England für Ausländer. Stuttgart 1912, Violet Sch 1

XX. Stilistik

1 **Addis,** W. J., M. A., Style in Composition. London 1912, Allman & Son St 19
2 **Asher,** David, Die Fehler der Deutschen beim mündlichen Gebrauch der engl. Sprache. Dresden 1904, L. Ehlermann St 9
3 — Exercises of the Mistakes on the habitual Mistakes of Germans in English Conversation. 5. Aufl. Dresden 1896, L. Ehlermann St 10
4 **Benedix,** Roderich, Die Hochzeitsreise. Lustspiel in 2 Aufzügen. Engl. Uebersetzungsbibliothek. 4. Aufl. Dresden 1893, L. Ehlermann St 15
5 — Die zärtlichen Verwandten. Lustspiel in 3 Aufzügen. Englische Uebersetzungsbibliothek. Dresden 1907, L. Ehlermann St 12
6 — A Happy Family. Comedy in 3 acts. Translated from the German. Englische Uebersetzungsbibliothek. Dresden 1907, L. Ehlermann St 13
7 — The Wedding Trip. A Comedy in 2 acts. Englische Uebersetzungsbibliothek. Dresden 1888, L. Ehlermann St 16
8 **Camerlynck,** G., A Handbook of English Composition. Leipzig 1901, Fr. Brandstetter St 1
9 **Davidson,** W. J. C., u. **Alcock,** E. M., M. A., English Composition. London 1912, Allman & Son St 18
10 **Exercises,** Exercises in Spelling, Dictation and Composition. A New Method. 3th Edition. London 1910, Relfe Brothers St 2
11 **Freytag,** Die Journalisten. Englische Uebersetzungsbibliothek. Dresden 1908, L. Ehlermann St 11
12 **Fulda,** Ludwig, Unter vier Augen. Lustspiel in 1 Aufzuge. Englische Uebersetzungsbibliothek. Dresden 1905, L. Ehlermann St 14
13 **Heyne,** Paul, Englisches Englisch. Freiburg (Baden) 1909, J. Bielefeld St 7
14 **Kron,** Prof. Dr. R., English Letter Writer. Anleitung zum Abfassen englischer Privat- und Handelsbriefe. Freiburg (Baden) 1908, J. Bielefeld St 6
15 **Nesfield,** J. C., M. A., Oral Exercises in English Composition. London 1910, Macmillan & Co. St 3
16 — Junior Course of English Composition. London 1908, Macmillan & Co. St 4
17 — Manual of English Grammar and Composition. London 1910, Macmillan & Co. St 5
18 **Schiller,** Wilhelm Tell. Englische Uebersetzungsbibliothek. Dresden 1905, L. Ehlermann St 17
19 **Wilke,** Prof. Dr. E., Einführung in das geschäftliche Englisch. Leipzig 1902, R. Gerhard St 8
20 **Wood,** Robert S., English Composition and how to teach it. London 1912, Mc Dougall St 20

XXI. Bilder und Karten

1 **Diercke,** Einzeldarstellungen typischer Siedelungen und Bodenformen. I. Reihe: Städtekarten. Karte 4: London und Umgegend. Braunschweig 1913, Westermann. 125×95 cm. 10 M

2 **Franke,** Bilder von London:

1 Das Parlamentsgebäude in London
2 Westminsterabtei
3 St. Pauls-Kathedrale in London
4 Towerbrücke in London
5 Schloß Windsor bei London
6 Die Themse von Richmond Hill aus

München 1913, Holbeinverlag. 92×72 cm. Je 10 M

3 **Nelson's** Bible Wall-Pictures in colours. London, Nelson & Sons. 108 Bilder 58×81,5 cm. Je 0,80 M

4 **Ostermaier,** Landschaftsstudien aus England

Serie 179 Around the Coast of England
Serie 180 Beauty Spots of England
Serie 181 „Isle of Wight", the Garden of England
Serie 182 Environs of London
Serie 183 New Forest (Hants) England
Serie 184 County of Kent

Dresden 1913, Nenke & Ostermaier. Postkarten, Serie von 12 Karten je 1 M

5 **Römmler & Jonas,** Riesenpostkarten. England: London, 6 Karten. Dresden, Römmler & Jonas. 23×31 cm. (Nicht mehr im Handel)

6 **18 Postkarten** mit Ansichten englischer Landschaften, Städte u. Gebäude. (The Wrench Series, Printed in Saxony)

7 **Posters of English Railways**

1 Weymouth
2 Scotland
3a u. 3b Derbyshire
4 Highlands of Scotland
5 Scotland's Lochs
6 Edinburgh
7 Barnard Castle
8 Fountains Abbey
9 Berwick-on-Tweed
10 Royal Tunbridge Wells
11 CaledonianRailway(Karte)
12 Dover
13 Hastings
14 Moorland
15 Strathpeffer
16 Folkestone
17 Aus Schottland
18 Isle of Anglesey (4teilig)
19 Eisenbahnkarte von Kent und London
20 Caledonian Railway: Clyde Steamer
21 Oban
22 Karte von Kent

XXII. Unterrichtsbriefe

1 **Methode Schliemann,** Methode Schliemann zur Selbsterlernung der engl. Sprache. 3 Aufl. Mit Sprachplatte. Stuttgart 1909, Violet U 1

2 **Thiergen,** Prof. Dr., u. **Clay,** Alexd., Haberlands Unterrichtsbriefe für das Selbststudium. Englisch. Kursus I u. II. Leipzig-R. 1909, Haberland U 2

XXIII. Wörterbücher

1 **Cassell's New Dictionary,** Breul, New German-English and English-German Dictionary. London 1910, Cassell & Co. W 1

2 **Chambers,** Chambers's 20th Century Dictionary of the English Language. London 1912, Chambers W 2

3 **Chambers's Etymological Dictionary** of the English Language. People's Edition. London 1912, Chambers W 3

4 **Haase,** Kurzgefaßtes englisches Vokabularium zum Gebrauche der Schüler des Kgl. Gymnasiums zu Küstrin. Küstrin 1898, Nigmann. kl. 8° W 4

5 **Schmitz,** Heinrich, Englische Synonyma für die Schule zusammengestellt. Jahresbericht des Realgymnasiums zu Aachen, 1898 W 6

6 **Schulz,** Dr. Fritz, Die für die Schule wichtigsten Englischen Synonyma. Jahresbericht des Realgymnasiums zu Königsberg, 1891 W 5

7 **Thieme-Preußer,** Neues vollständiges kritisches Wörterbuch der englischen und der deutschen Sprache. Neue vermehrte Stereotypausgabe unter Mitwirkung von H. Breithaupt herausgeg. von Dr. Preußer. Altona 1865, Mager 574 S. W 7

XXIV. Zeitschriften

1 **Cassell & Co.,** Little Folks. Monatl. Jugendzeitschrift. November 1910. London 1910, Cassel & Co. Z 4

2 — The Girl's Realm. Monatl. Mädchenzeitschrift. November 1910. London 1910, Cassell & Co. Z 5

3 **Jugendzeitschriften:** 1 Boy's Herald 2 Chums 3 Boy's Own Paper 4 Chatterbox 5 The Scout 6 Boy's Life 7 Scholars Own 8 Boy's Friend. London 1910 Z 3

4 **Mee,** Arthur, The New Children's Encyclopaedia. A monthly Magazine. London 1910, Amalgamated Press Z 2

5 **Nelson's Practical Teacher,** The Practical Teacher. Pädagogische Zeitschrift. London 1911, Nelson & Son Z 6

6 **Newnes,** George, The Captain. Zeitschrift für Knaben. Monatl. November 1910. London 1910, Newnes Lim. Z 1

Buchdruckerei Albert Hille, Dresden-N.

N · O · T · I · Z · E · N

N · O · T · I · Z · E · N



Hirts Anschauungsbilder, 1: Frühling

HIRTS ANSCHAUUNG

Farbige Künstler-Steinzeichnungen von WA

1.	FRÜHLING	5.	HOC
2.	SOMMER	6.	WAI
3.	HERBST	7.	GRO
4.	WINTER	8.	SEE

Format jeder Tafel: 108 cm hoch, 138 cm breit. Bildfläche: 1

Preis des Bildes auf feinstem Kartonpapi



Hirts Anschauungsbilder, 1: Frühling

HIRTS ANSCHAUUNGSBILDER

Farbige Künstler-Steinzeichnungen von WALTHER GEORGI

1.	FRÜHLING	5.	HOCHGEBIRGE
2.	SOMMER	6.	WALD
3.	HERBST	7.	GROSZSTADT
4.	WINTER	8.	SEEHAFEN

Format jeder Tafel: 108 cm hoch, 138 cm breit. Bildfläche: 100 cm hoch, 131 cm breit.

Preis des Bildes auf feinstem Kartonpapier 6 M., auf Leinwand aufgezogen mit Stäben 9.50 M. Die 4 Jahreszeitenbilder auf Kartonpapier auf einmal bezogen 20 M.

Die unaufgezogenen Bilder werden in Schiebekiste verpackt geliefert, die zugleich zur Aufbewahrung benutzbar ist. Preis 1 Mark, Gewicht von vier postmäßig verpackten Bildern in Kiste 5 kg. — Apparat zum Aufhängen je eines Bildes 3.50 Mark (Porto 50 Pfg.). — Ein einfacher, sehr solid gearbeiteter Schulrahmen, als Wechselrahmen eingerichtet (ohne Glas), der zugleich zur Aufbewahrung der übrigen Bilder dienen kann, kostet 10 Mark.

:. VERLAG VON FERDINAND HIRT IN BRESLAU .:


2: *Sommer*


3: *Herbst*


4: *Winter*

Den Forderungen der neueren Pädagogik, die originale, gute Kunst auch dem Schulunterricht dienstbar zu machen, verdanken die angezeigten neuen Anschauungsbilder ihr Entstehen. Es war für den Verlag nicht leicht, einen Künstler von Ruf zu gewinnen, der auf die artistische Leistung seiner Arbeit wie auf den Unterrichtszweck derselben gleichen Wert legte. Der bekannte Münchener Maler Walther Georgi hat sich dieser schwierigen Aufgabe unterzogen, und die Kritik ist sich darüber einig, daß ihm dieser Wurf bestens gelungen ist.

Nach mühsamen, umfangreichen Studien schuf er im Sommer 1903 die vier Jahreszeitenbilder, die eine so freundliche Aufnahme fanden, daß sich bald ein Neudruck nötig machte. Hierdurch wurde der Verlag ermutigt, auf dem betretenen Wege fortzuschreiten, und er veranlaßte daher den Künstler zur Schaffung von weiteren vier Anschauungsbildern (Hochgebirge — Wald — Großstadt — Seehafen), die soeben zur Ausgabe gelangt sind.

Die acht farbenfrohen Bilder in ihrem außergewöhnlich großen Format sind auf Fernwirkung berechnet. Jede Einzelheit ist bei normaler Beleuchtung selbst in den größten Klassenzimmern noch von der letzten Bankreihe aus deutlich erkennbar. Wenn auch der Künstler bei seiner Arbeit zunächst den pädagogischen Zweck dieser Bilder im Auge gehabt hat, so ist er doch lediglich dieses Zweckes wegen nie aus dem Rahmen einer echten Kunst herausgetreten. Die auf vielen ähnlichen Bildern sich ohne jeglichen Zusammenhang häufende Darstellung von Gegenständen ist streng vermieden worden, ohne daß darunter die für die unterrichtliche Behandlung erforderliche Vollständigkeit leidet. Jedes Bild bietet ein Stück wirklichen Lebens. Wenngleich es sich nicht um naturgetreue Darstellung bestimmter Gegenden handelt, so liegen doch allen Bildern besondere, an Ort und Stelle aufgenommene Studien und Entwürfe zugrunde, die sodann unter Berücksichtigung des pädagogischen Zwecks zu einer künstlerischen Komposition zusammengefaßt wurden. So ist dem Hochgebirgsbilde die herrliche Szenerie des Achensees zugrunde gelegt, dem Großstadtbilde dienten die Berliner Verkehrsverhältnisse als Vorbild usw. Somit können die Bilder Anspruch auf Naturtreue auch in Einzelheiten machen und dürften ebenso den künstlerischen wie den pädagogischen Anforderungen entsprechen. Vor der Ausführung der Steinzeichnungen sind die Entwürfe von verschiedenen kunstverständigen Pädagogen eingehend geprüft worden. In dem von der Verlagsbuchhandlung vorrätig gehaltenen Wechselrahmen sind diese neuen Anschauungsbilder ein beachtenswerter Wandschmuck für Klassenzimmer, Korridore, Säle, Wohnräume etc.

Die vier Jahreszeitenbilder sind bereits empfohlen von den Königl. Regierungen zu Breslau, Danzig, Frankfurt a. O., Königsberg i. Pr., Köslin, Liegnitz, Oppeln, Posen und Stralsund, ferner vom Kaiserl. Oberschulrat für Elsaß-Lothringen. Die städt. Schuldeputation zu Breslau ordnete die Anschaffung der Bilder für sämtliche Schulen Breslaus an.


5: *Hochgebirge*


6: *Wald*


7: *Großstadt*

VERLAG VON FERDINAND HIRT IN BRESLAU

Schüler-Ausgabe von Hirts Anschauungsbildern. Die acht Bilder in vielfachem Farbendruck im Format von 15×22 cm, Bildfläche 11,5×15 cm (siehe Seite 1 und 4). Geheftet 50 Pfg.

Anleitung zur unterrichtlichen Behandlung von Hirts Anschauungsbildern
von Seminar-Oberlehrern Max Müller und August Volkmer. Mit verkleinerter Wiedergabe der acht Wandbilder in Farbendruck. 90 und 20 Seiten. Kart. 1.60 M.

Nachdem Hirts Anschauungsbilder sich auch in dem fremdsprachlichen Anschauungsunterricht gut bewährt haben und geeignet befunden worden sind, ältere Bilder dieser Art abzulösen, die zu ihrer Zeit wertvoll waren, jetzt aber ästhetisch nicht mehr befriedigen, sind erschienen:

Französische Texthefte zu Hirts Anschauungsbildern. Nach logisch-grammatischen Gesichtspunkten bearb. von Prof. *Herm. Fischer*, Oberl. *Georg Dost* u. Gymn.-Lehrer *Dr. Hans Wienhold.*

Zu Bild 1: Der Frühling, von *Georg Dost*	Kart. 0.80 M.	Jedes Heft enthält eine farbige Wiedergabe des gleichnamigen Anschauungsbildes.
„ „ 2: Der Sommer, von *Herm. Fischer*	Kart. 1.– M.	
„ „ 3: Der Herbst, von *Herm. Fischer*	Kart. 1.– M.	
„ „ 4: Der Winter, von *Georg Dost*	Kart. 0.80 M.	
„ „ 7: Die Großstadt, von *Georg Dost*	Kart. 1.– M.	
„ „ 8: Der Seehafen, von *Dr. Hans Wienhold*	Kart. 1.– M.	

Zu den Anschauungsbildern 5 (Hochgebirge) und 6 (Wald) sind Texthefte nicht in Aussicht genommen, da der gesamte grammatikalische Stoff in den übrigen Heften behandelt ist und sich diese Bilder ganz besonders für freie, nicht an gedruckte Unterlagen anknüpfende Konversationsübungen eignen.

Einen reizenden und billigen Zimmerschmuck

bilden die kleinen farbigen Reproduktionen der Anschauungsbilder (siehe Seite 1 und 4).

Ich liefere diese kleinen Kunstblätter in modernem Goldrahmen mit Glas (Größe des gerahmten Bildes 21×17 cm) für 1.75 M. (Verpackung von je vier Bildern in Kiste 35 Pfg.)



Hirts Anschauungsbilder, 8: Seehafen

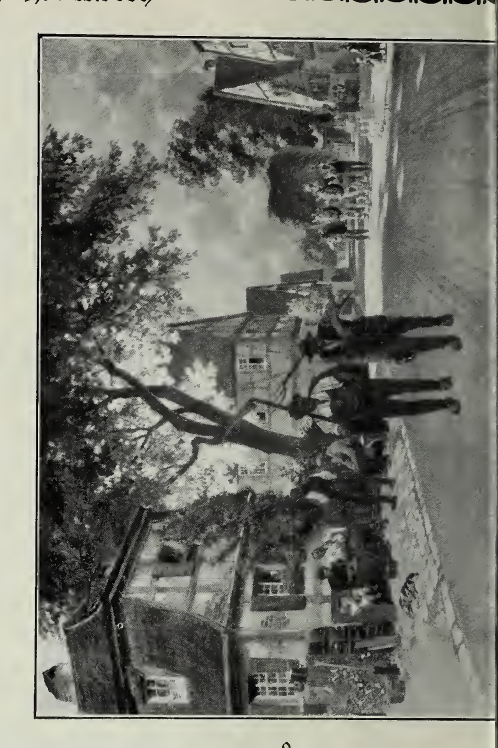
F. Bruckmann A.-G., München

Meinholds Anschauungsbilder ~ Neue gro… Sammlu…

14 Bilder je 1,90 M. roh



2



9



21



26

Reinholds Anschauungsbilder ~ Kleine Sammlung

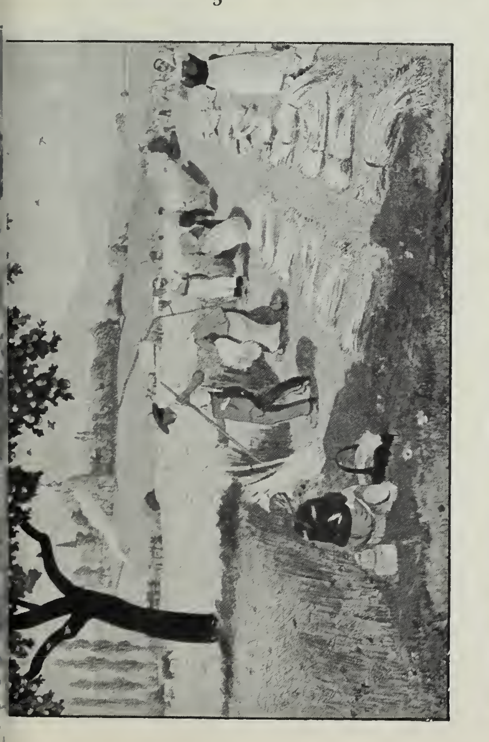
20 Bilder je 1,10 M. roh



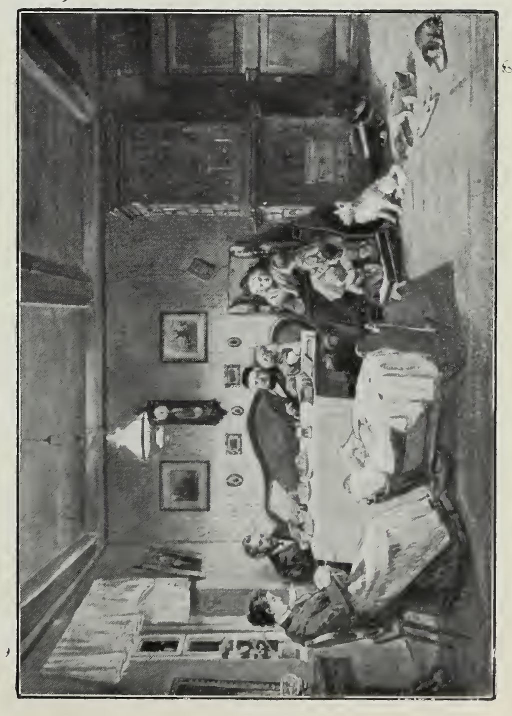
5



9



7



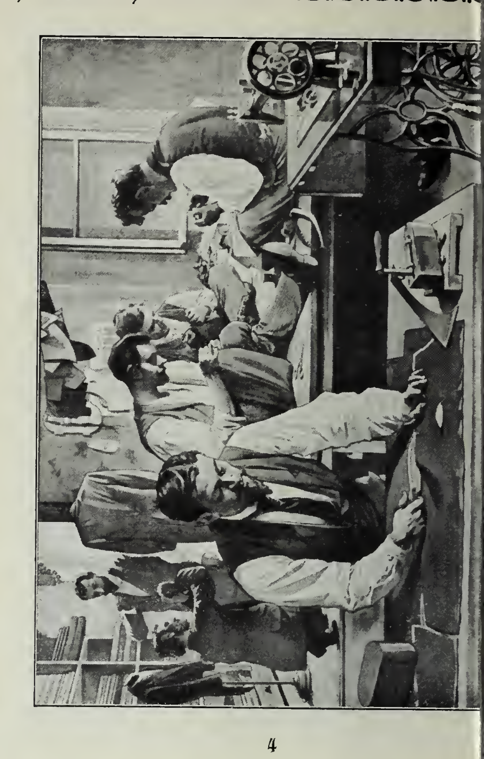
19

Meinholds Handwerkerbilder

12 Bilder je 1,60 M. roh



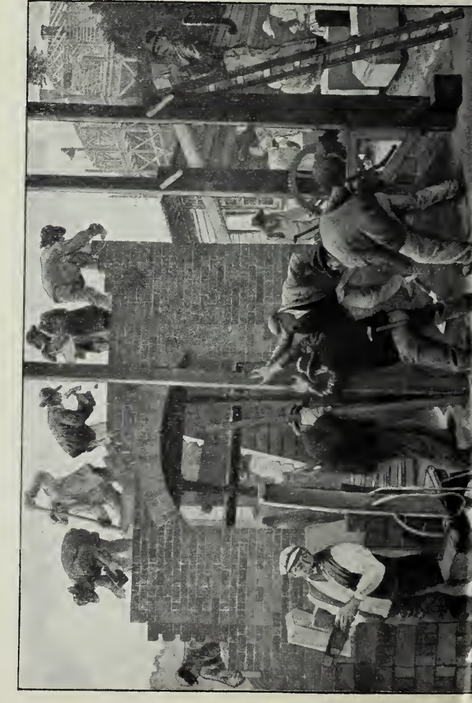
2



4



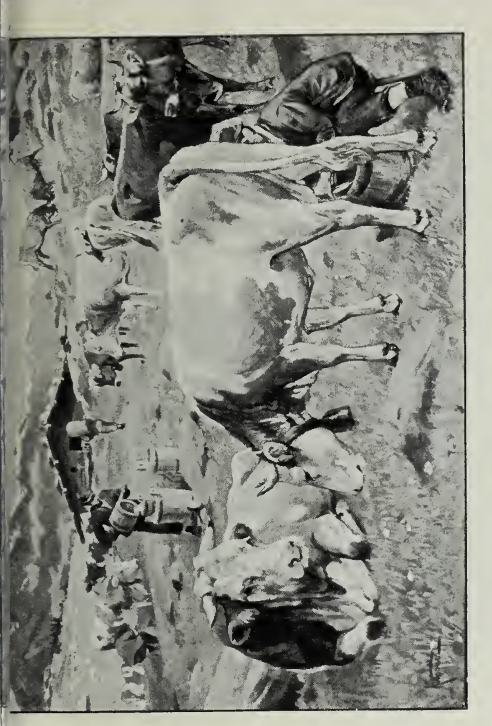
3



9

Reinholds Tierbilder in neuer Bearbeitung

150 Bilder je 1,30 M. roh



8 b



40



36



1 a

8



6

Reinholds Künstlerbilder zur deutschen Geschichte

10 Bilder je 3 M. roh

2



7



Aus K. W. Diefenbachs Schattenfries »Per aſpera ad aſtra« — Teilbild 19. Nr. 529. 42×80 cm. M. 4.—
Nr. 426. 35×18 cm. M. 1.—

Teubners Künſtler=Steinzeichnungen

Der Künſtler=Steinzeichnung — Original=Lithographie, in ihrer künſtleriſchen Überlegenheit als *Originalkunſtwerk* über alle mechaniſchen Reproduktionen, mit denen uns das Zeitalter der Technik überflutet, von allen Kunſtſinnigen anerkannt, in ihrer kräftigen Linienführung und Farbengebung, in denen ſie die Welt, die uns lieb und vertraut, dem Auge darbietet, als Wandſchmuck überall auf das freudigſte begrüßt, ſtellt *ihre ſtändig wachſende Verbreitung* das beſte Zeugnis für ihre allſeitig zunehmende Anerkennung und Beliebtheit aus. Im vergangenen Jahr hat die Künſtler=Steinzeichnung nicht nur weitere Verbreitung *im deutſchen Hauſe* gefunden, ſondern vor allem iſt auch ihre beſondere Eignung zur *Ausſchmückung öffentlicher Gebäude* ſeitens ſtaatlicher und ſtädtiſcher Behörden durch eine große Anzahl neuer Bewilligungen zu ihrer Anſchaffung von neuem anerkannt worden.

Über den Wandſchmuck im Hauſe ſchreibt die Cannſtatter Zeitung: „Ein Bild, das zum Schmuck eines Wohnraumes oder gar eines Saales dienen ſoll, muß vor allem eine gewiſſe Fernwirkung beſitzen. Darauf nehmen eben unſere Künſtler=Steindrucke Bedacht: mit großen Flächen, in ruhigen Farben und mit einer einfachen Darſtellungsweiſe, die nur das Weſentliche heraushebt, wird hier eine kräftige und doch harmoniſche Bildwirkung auch auf die Ferne erreicht."

Zur Ausſchmückung öffentlicher Gebäude ſchreibt die Deutſche Städtezeitung: „Zu Hunderttauſenden ſollten dieſe Bildwerke von Leipzig hinauswandern in die deutſchen Gemeinden, an die Wände der öffentlichen Gebäude, vornehmlich der Schulen und Krankenhäuſer, und weiter in Sitzungsräume, Wartehallen, Standesamtszimmer — für jeden Ort ſind paſſende Sujets geſchaffen. Zuletzt der Bürgerhäuſer nicht zu vergeſſen, wo ſo viel Kunſtſchund aufgehäuft liegt."

Formate u. Preiſe: Bildgröße 41×30 cm (Blattgr. 57×44 cm) Preis M. 2.50
Bildgröße 55×42 cm Preis M. 4.— · · Bildgröße 60×50 cm Preis M. 4.—
Bildgröße 75×55 cm Preis M. 5.— · · Bildgröße 100×70 cm Preis M. 6.—



Lith. u. Druck

PARIS.



Lith. u. Druck von Ed. Hölzel in Wien.

PARIS. PARIS. PARIS.

Veröffentlichungen des Schulmuseums des S. L. V.

Lehrmittelwarte. I. bis XVII. Jahrgang. Leipzig, Julius Klinkhardt. Preis 1 M. Einzelne Nummer 0,10 Mark

Werke über Kartenzeichnen im geographischen Unterrichte
Dresden 1906. Preis 0,30 Mark

Grundstock einer Lehrmittelsammlung. Dresden 1906. Preis 0,20 Mark

Die Pädagogische Bücherei. Dresden 1907. Preis 0,30 Mark

Vom Spiel. Dresden 1907. Preis 0,30 M.

Mikroskopische Abteilung im Schulmuseum des Sächsischen Lehrervereins. Dresden 1909. Preis 0,40 M.

Verzeichnis von Büchern und Lehrmitteln für Mikroskopie
Dresden 1911. Preis 0,30 Mark

Lehrmittelgrundstock. Neue Bearbeitg. Dresden 1911. Preis 0,20 Mark

Nachtrag zum Lehrmittelgrundstock
Dresden 1914. Preis 0,15 Mark

Verzeichnis (Natur-, Gewerbekunde, Schreiben, Zeichnen)
Dresden 1915. Preis 0,30 Mark

Jahresberichte Je 0,10 Mark

Außerdem ist durch das Schulmuseum zu beziehen: „Ratgeber für die Schulausstellungen“, herausg. vom Beirat des Deutschen Lehrervereins für die Schulausstellungen bei den Deutschen Lehrerversammlungen




ALBERT HILLE
DRESDEN